

©/TM/© 2024 Whirlpool. Произведено по лиценз.

БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL

МОЛЯ, СКАНИРАЙТЕ QR КОДА НА ВАШИЯ УРЕД, ЗА ДА ПОЛУЧИТЕ ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ

За да получите по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на www.register10.eu

Фирмени политики, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукти можете да намерите, като:

- Посетете нашия уебсайт docs.whirlpool.eu/docs и parts-selfservice.europeanappliances.com
- Или като се свържете с отдела за следпродажбено обслужване (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване съобщавайте кодовете, посочени на идентификационната табелка на вашия уред.

Можете да намерите повече информация за вашия модел онлайн на адрес <https://eprel.ec.europa.eu/>, който е официалната продуктова база данни на EPREL на ЕС. След като изберете категорията на продукта, въведете идентификатора на модела на продукта. Идентификаторът на модела се състои от букви и цифри и може да бъде открит на идентификационната белка като Mod. (вж. изображението вдясно).

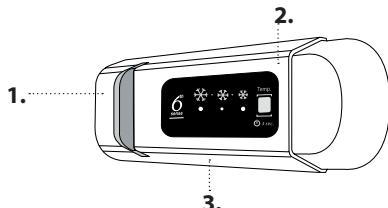
⚠ Преди да използвате уреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.

УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

След инсталиранието изчакайте поне два часа, преди да включите уреда в мрежата. След включването на уреда в електрическата мрежа той започва да работи автоматично. Идеалните температури за съхранение на хrани са предварително зададени фабрично.

След включване на уреда трябва да изчакате 4-6 часа за достигане на правилната температура за съхранение за нормално пълен уред.

ТАБЛО ЗА УПРАВЛЕНИЕ



- Светодиодна лампа
- Вкл./В готовност
- Температура на фризерното и хладилното отделение

6th SENSE

Уредът може автоматично да достигне оптимална вътрешна температура за съхранение.

ВКЛ./В ГОТОВНОСТ

Натиснете и задържте за 3 секунди бутона, за да изключите уреда. В режим на готовност лампата в хладилното отделение не свети. Натиснете еднократно бутона, за да активирате отново уреда.

Забележка: Това не изключва уреда от електрозахранването.

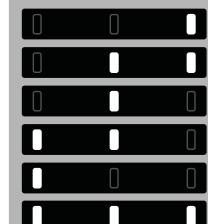
ТЕМПЕРАТУРА ВЪВ ФРИЗЕРНОТО И ХЛАДИЛНОТО ОТДЕЛЕНИЕ

Трите светодиодни индикатора посочват зададената температура на хладилното отделение. С натискане на бутона е възможно да се зададе различна температура на уреда.

Препоръчителна настройка: УМЕРЕНА

Възможни са следните настройки:

Светещи светодиоди Зададена температура



Висока (по-малко студено)

Средно висока

Умерена

Средно ниска

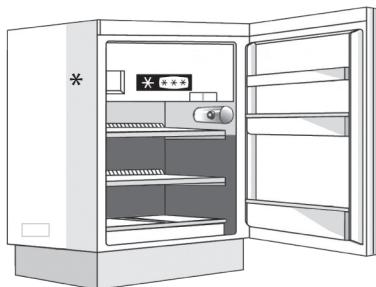
Ниска (по-студено)

Fast Cool (Бързо охлаждане)

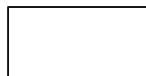


За да избегнете похабяване на хrани, вижте препоръчителната настройка и времена на съхранение в онлайн ръководството за потребителя.

КАК ДА СЕ СЪХРАНЯВАТ ПРЕСНИ ХРАНИ И НАПИТКИ

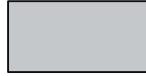


Легенда



УМЕРЕНА ЗОНА

Препоръчва се за съхраняване на тропически плодове, консерви, напитки, яйца, сосове, туршии, масло, конфитюр



ХЛАДНА ЗОНА

Препоръчва се за съхраняване на сирене, мляко, млечни храни, готови храни, кисело мляко



НАЙ-СТУДЕНА ЗОНА

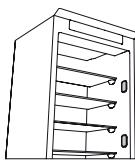
Препоръчва се за съхраняване на студени колбаси, десерти, месо и риба

ХЛАДИЛНО ОТДЕЛЕНИЕ

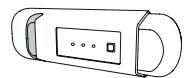
Система за осветление (в зависимост от модела)



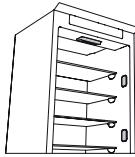
Този уред съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност G



Този уред съдържа 4 странични светлинни източника с клас на енергийна ефективност F



Този уред съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност G



Този уред съдържа 4 странични светлинни източника с клас на енергийна ефективност F и горен светлинен източник с клас на енергийна ефективност G



Този уред съдържа горен светлинен източник с клас на енергийна ефективност G

ФРИЗЕРНО ОТДЕЛЕНИЕ

Замразяване на пресни хrани

- Препоръчително е да зададете по-ниска температура или да включите функцията *Fast Freeze/Fast Cool** най-малко 4 часа преди да извадите храните от фризерното отделение, за да удължите запазването на качествата им по време на фазата на обезскрежаване.
- За да обезскрежите уреда, изключете го от захранването и извадете чекмеджетата. Оставете вратата отворена, за да може скрежът да се разтопи. За избягване на излизането на водата по време на обезскрежаването се препоръчва да поставите попиваща кърпа в долната част на фризерното отделение и да я изстисквате редовно.
- Почистете вътрешността на фризерното отделение и го подсушете внимателно.

- Включете отново уреда и поставете обратно храната вътре. За премахване на скрежа от аксесоара *STOP FROST**, следвайте показаната по-долу процедура за почистване.

Кубчета лед*

Напълнете 2/3 от формата за лед с вода и я поставете обратно във фризерното отделение. При никакви обстоятелства не използвайте остри или заострени предмети за изваждане на леда.

Количество пресни храни, които може да замразите за конкретен период от време, е посочено на табелката с основните данни.

Ограниченията в зареждането се определят от кошиците, капациите, чекмеджетата, рафтовете и др. Уверете се, че след зареждане тези компоненти могат да се затварят лесно.

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Чекмеджетата, кошиците и рафтовете трябва да се запазят в настоящото им положение, освен ако в това кратко ръководство не е посочено друго. Системата за осветление в хладилното отделение използва светодиодни лампички, което позволява по-добро осветление и по-ниска консумация на енергия в сравнение с

обикновените крушки.

Вратите и капациите на хладилника трябва да се демонтират, преди да изхвърлите уреда на сметището, за да се избегне възможността деца или животни да останат затворени вътре.

ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Какво да направите, ако...	Възможни причини	Решения
Контролният панел е изключен, уредът не работи.	Възможно е да има проблем с електрозахранването на уреда.	Проверете дали: <ul style="list-style-type: none">няма прекъсване на електрозахранването;щепселт е правилно включен в мрежовия контакт и двуполюсният прекъсвач е в правилната позиция (т.e. позволява захранване на уреда);предпазните устройства на домашната електрическа система са ефективни;захрънващият кабел не е повреден.
Вътрешната лампичка премигва.	Алармата на вратата е активна. Тя се активира, когато вратата на хладилното отделение остане отворена за продължителен период от време.	За да спрете алармата, затворете вратата на хладилника. При повторното отваряне на вратата проверете дали лампичката работи.
Температурата вътре в отделенията не е достатъчно ниска.	Възможно е да има различни причини (вижте „Решения“).	Проверете дали: <ul style="list-style-type: none">вратата се затваря добре;уредът не е монтиран в близост до топлинен източник;зададената температура е подходяща;циркулацията на въздух през отворите в долната част на уреда не е блокирана (вижте ръководството за монтаж).
На дъното на хладилното отделение има вода.	Тръбата за изтичане на водата от обезскрежаването е запушена.	Почистете отвора за оттичане на водата от обезскрежаването (вж. раздел "Поддръжка и почистване на уреда").

* Налично само при определени модели

Какво да направите, ако...	Възможни причини	Решения
Прекомерно количество скреж във фризерното отделение.	Вратата на отделението на фризера не е затворена добре.	Проверете дали няма пречки за правилното затваряне на вратата. <ul style="list-style-type: none"> Обезскрежете фризерното отделение. Уверете се, че уредът е монтиран правилно.
Температурата на хладилното отделение е прекалено ниска.	<ul style="list-style-type: none"> Зададената температура е прекалено ниска. Във фризерното отделение може да е поставено голямо количество пресни храни. 	<ul style="list-style-type: none"> Опитайте да зададете малко по-висока температура. Ако във фризерното отделение са поставени пресни храни, изчакайте до пълното им замразяване. Изключете вентилатора (ако има), като следвате действията, описани в раздел "ВЕНТИЛАТОР".

* Налично само при определени модели

Забележка: Ако на табелката с данни има декларация за охладителя (вижте изображението по-долу), тази декларация се отнася само за стандарт EN 62552:2013, валиден до 28 февруари 2021 г.

Whirlpool Kratki vodič za pokretanje

HR

®/TM/© 2024 Whirlpool. Proizvedeno prema licenci.

ZAHVALUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA WHIRLPOOL

SKENIRAJTE QR KOD NA SVOM UREĐAJU DA BISTE DOBILI VIŠE INFORMACIJA

Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć, registrirajte svoj proizvod na adresi www.register10.eu

Pravila, standardne dokumente, naručivanje rezervnih dijelova i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći tako:

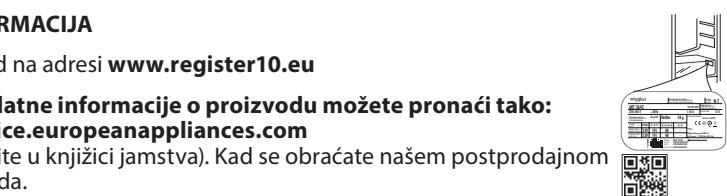
- posjetite naše web-mjesto docs.whirlpool.eu/docs i parts-selfservice.europeanappliances.com
- Možete i kontaktirati naš postprodajni servis (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kad se obraćate našem postprodajnom servisu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Više informacija o modelu možete pronaći na mreži na <https://eprel.ec.europa.eu/> što je službena baza podataka proizvoda za EU EPREL. Nakon što odaberete kategoriju proizvoda, unesite identifikacijsku oznaku modela proizvoda. Identifikacijska oznaka modela sastoji se slova i brojki i nalazi se na nazivnoj pločici, npr Mod. (pogledajte sliku s desne strane).

⚠ Pažljivo pročitajte sigurnosne upute prije upotrebe uređaja.

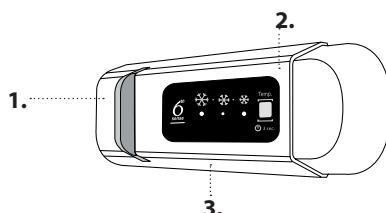
PRVA UPOTREBA

Nakon ugradnje pričekajte najmanje dva sata prije priključivanja uređaja na napajanje. Nakon priključivanja uređaja u struju on će automatski započinje s radom. Idealne temperature skladištenja hrane tvornički su postavljene.



Nakon uključivanja uređaja, pričekajte 4 – 6 sati da se dostigne odgovarajuća temperatura skladištenja za normalno napunjeni uređaj.

UPRAVLJAČKA PLOČA



- LED-žaruljica
- Uključeno/mirovanje
- Temperatura hladnjaka i zamrzivača

6th SENSE

Uredaj automatski može brzo postići optimalnu temperaturu u unutrašnjosti za čuvanje namirnica.

UKLJUČENO/MIROVANJE

Pritisnite gumb 3 sekunde kako biste isključili uređaj. U načinu mirovanja ne uključuje se svjetlo u hladnjaku. Ponovno nakratko pritisnite gumb da biste ponovno aktivirali uređaj.

Napomena: napajanje uređaja pritom neće biti prekinuto.

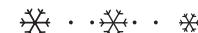
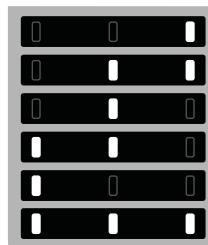
TEMPERATURA HLADNJAKA I ZAMRZIVAČA

Tri LED pokazivača pokazuju temperaturu postavljenu u hladnjaku. Temperatura uređaja može se promijeniti pritiskom na gumb

Preporučena postavka: SREDNJA

Moguće su prilagodbe u nastavku:

LED svjetla uključena Postavite temperaturu



Visoka (manje hladno)

Srednje visoka

Srednja

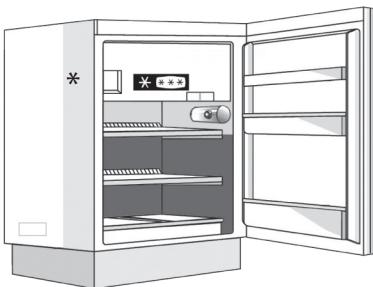
Srednje niska

Niska (hladnije)

Fast Cool (Brzo hlađenje)

Da biste izbjegli bacanje namirnica, pogledajte preporučene postavke i vrijeme čuvanja u korisničkim priručnicima na mreži.

NAČIN ODLAGANJA SVJEŽIH NAMIRNICA I PIĆA



Legenda

UMJERENO PODRUČJE

Preporučuje se za spremanje tropskog voća, limenki, napitaka, jaja, umaka, konzerviranog povrća, maslaca, pekmeza

HLADNO PODRUČJE

Preporučuje se za spremanje sira, mlijeka, mlijecnih proizvoda, delikatesa, jogurta

NAJHLADNIJE PODRUČJE

Preporučuje se za spremanje hladnih narezaka, deserta, mesa i ribe

HLADNJAK

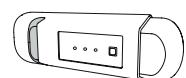
Sustav osvjetljenja (ovisno o modelu)



Ovaj proizvod ima izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G



Ovaj proizvod ima 4 bočna izvora svjetla klase energetske učinkovitosti F



Ovaj proizvod ima izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G



Ovaj proizvod ima 4 bočna izvora svjetla klase energetske učinkovitosti F i gornji izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G



Ovaj proizvod ima gornji izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G

ODJELJAK ZAMRZIVAČA

Zamrzavanje svježih namirnica

- Preporučuje se postaviti nižu temperaturu ili na četiri sata uključiti značajku Fast Freeze/Fast Cool* (Brzo zamrzavanje/Brzo hlađenje) prije vađenja namirnica iz zamrzivača kako bi se produljilo čuvanje namirnica tijekom faze odleđivanja.
- Prilikom odmrzavanja isključite uređaj i uklonite ladice. Ostavite vrata otvorena kako bi se led otopio. Kako biste sprječili curenje vode tijekom odleđivanja, preporučuje se da stavite upijajuću krpnu na dno odjeljka zamrzivača redovito je iscjedite.
- Očistite unutrašnjost odjeljka zamrzivača i pažljivo ga osušite.

4. Ponovno uključite uređaj i vratite hranu. Za uklanjanje leda na priboru za STOP FROST*, slijedite postupak ČIŠĆENJA opisan u nastavku.

Kockice leda*

Napunite posudu za led vodom do 2/3 i stavite je u zamrzivač. Nipošto nemojte upotrebljavati oštре ili šiljaste predmete za uklanjanje leda.

Količina svježe hrane koju se može zamrznuti u određenom vremenu navedena je na nazivnoj pločici.

Ograničenja za punjenje određuju košare, preklopi, ladice, police itd. Pazite da se ti sastavni dijelovi i dalje mogu lako zatvoriti nakon punjenja.

OPĆE INFORMACIJE

Ladice, košare i police moraju ostati u trenutačnom položaju, osim ako nije drugačije navedeno u ovim kratkim uputama. Za sustav osvjetljenja u odjeljku hladnjaka upotrebljavaju se LED žarulje koje omogućuju bolje osvjetljenje od tradicionalnih žarulja, kao i vrlo nisku potrošnju.

Vrata i poklopce hladnjaka potrebno je skinuti prije odlaganja na odlagalište da bi se sprječilo da se djeca ili životinje zaglave u uređajima.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Što učiniti ako...	Mogući razlozi	Rješenja
Upravljačka ploča je isključena, uređaj ne radi.	Moguće je da je došlo do problema s napajanjem uređaja.	Provjerite: <ul style="list-style-type: none">je li došlo do nestanka struje;je li utikač ispravno ukopčan u utičnicu i je li dvopolni prekidač u ispravnom položaju (što omogućuje napajanje uređaja);rade li uređaji za zaštitu električnog sustava u kući;da kabel za napajanje nije oštećen.
Unutrašnje svjetlo treperi.	Uključen je alarm za vrata. Aktivira se ako vrata hladnjaka ostanu otvorena duže vrijeme.	Alarm isključite tako da zatvorite vrata hladnjaka. Nakon ponovnog otvaranja vrata, provjerite rad svjetla.

* Dostupno samo na određenim modelima

Što učiniti ako...	Mogući razlozi	Rješenja
Temperatura unutar odjeljaka nije dovoljno niska.	Razlozi za to mogu biti različiti (pogledajte „Rješenja“).	Provjerite: <ul style="list-style-type: none"> zatvaraju li se vrata ispravno; da kućanski uređaj nije postavljen pored izvora topline; je li postavljena odgovarajuća temperatura; je li zapriječen protok zraka kroz otvore na dnu uređaja(pogledajte priručnik za postavljanje).
Na dnu hladnjaka ima vode.	Blokiran je odvod za vodu koja nastaje odmrzavanjem.	Očistite ispusni otvor za odmrznuvu vodu (pogledajte odjeljak „Održavanje i čišćenje“).
Prevelika količina nakupljenog leda u hladnjaku.	Vrata zamrzivača ne zatvaraju se ispravno.	Provjerite sprječava li što pravilno zatvaranje vrata. <ul style="list-style-type: none"> Odmrznite zamrzivač. Provjerite je li uređaj ispravno postavljen.
Temperatura hladnjaka je preniska.	<ul style="list-style-type: none"> Postavljena temperatura je preniska. Možda je u zamrzivač stavljena velika količina svježih namirnica. 	<ul style="list-style-type: none"> Pokušajte postaviti nešto višu temperaturu. Ako su svježe namirnice stavljenе u zamrzivač, pričekajte da se potpuno zamrznu. Izljučite ventilator (ako je uređaj opremljen) na način opisan u gore navedenom dijelu "VENTILATOR".

* Dostupno samo na određenim modelima

Napomena: Ako se na nazivnoj pločici nalazi deklaracija rashladnog agregata (pogledajte sliku dolje), ona se odnosi isključivo na normu EN 62552:2013 važeću do 28. veljače 2021.

Whirlpool Stručný návod k rychlému použití

CS

®/TM/© 2024 Whirlpool. Vyrobeno v licenci.

DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL

ABYSTE ZÍSKALI VÍCE INFORMACÍ, NASKENUJTE PROSÍ QR KÓD NA VAŠEM SPOTŘEBIČI

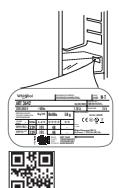
Přejete-li si získat komplexnější podporu, zaregistrujte prosím svůj výrobek na stránce www.register10.com

Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:

- Návštěvou našeho webu docs.whirlpool.eu/docs a parts-selfservice.europeanappliances.com
- případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo naleznete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosíme uvedte kódy na identifikačním štítku produktu.

Další informace o svém modelu najdete na adrese <https://eprel.ec.europa.eu/>, což je oficiální databáze výrobků EU EPREL. Po výběru kategorie výrobku zadějte identifikátor modelu výrobku. Identifikátor modelu se skládá z písmen a číslic a naleznete jej na výrobním štítku, jako Mod. (Viz obrázek vpravo.)

⚠️ Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.

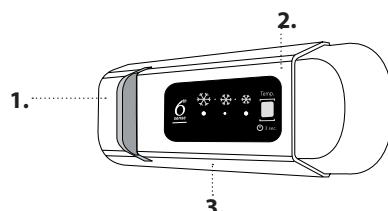


PRVNÍ POUŽITÍ

Po provedení instalace vyčkejte alespoň dvě hodiny, než připojíte spotřebič ke zdroji napájení. Připojte spotřebič ke zdroji napájení. Spotřebič se automaticky spustí. Ideální skladovací teplota pro potraviny je přednastavena ve výrobním závodě.

Po zapnutí spotřebiče musíte vyčkat 4–6 hodin, než dojde k dosažení správné skladovací teploty. Platí pro obvyklé naplnění.

OVLÁDACÍ PANEL



- Osvětlení LED
- Zapnout / pohotovostní režim
- Teplota v chladicím a mražicím oddílu

6th SENSE (6. SMYS)

Přístroj může automaticky rychle dosáhnout optimální vnitřní teploty pro uchování potravin.

TEPLOTA V CHLADICÍM A MRAZICÍM ODDÍLU

Tři LED indikátory ukazují nastavenou teplotu chladicího oddílu. Odlišnou teplotu spotřebiče lze nastavit pomocí tlačítka .

Doporučené nastavení: STŘEDNÍ

ZAPNOUT / POHOTOVOSTNÍ REŽIM

Pro vypnutí spotřebiče podržte tlačítko stisknuté po dobu 3 sekund. V pohotovostním režimu se osvětlení uvnitř chladničky nezapne. Opětovným krátkým stisknutím tlačítka spotřebič znova aktivujete.

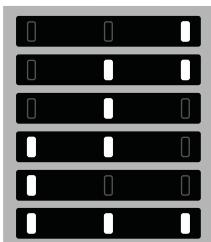
Poznámka: Tímto se spotřebič od elektrické sítě neodpojí.

* Dostupné pouze u určitých modelů

Lze provést následující úpravy nastavení:

LED kontrolky svítí

Nastavení teploty



Vysoká (méně chladné)

Středně vysoká

Střední

Středně nízká

Nízká (chladnější)

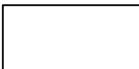
Fast Cool (Rychlé chlazení)



JAK UCHOVÁVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE



Vysvětlivky



STŘEDNĚ CHLADNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování tropického ovoce, plechovek, nápojů, vajec, omáček, nakládané zeleniny, másla a marmelád



CHLADNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování sýrů, mléka, mléčných výrobků, lahůdek a jogurtů



NEJCHLADNĚJŠÍ ČÁST

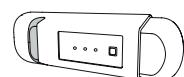
Je určena pro skladování studených nárezů, dezertů, masa a ryb

CHLADICÍ ODDÍL

Systém osvětlení (podle modelu)



Tento produkt obsahuje zdroj osvětlení energetické třídy G



Tento produkt obsahuje zdroj osvětlení energetické třídy G



Tento výrobek obsahuje 4 postranní zdroje osvětlení energetické třídy F



Tento produkt obsahuje 4 postranní zdroje osvětlení energetické třídy F a horní zdroj osvětlení energetické třídy G



Tento produkt obsahuje horní zdroj osvětlení energetické třídy G

ODDÍL MRAZNIČKY

Zmrzování čerstvých potravin

1. Za účelem zachování co nejvyšší kvality potravin během rozmrazování doporučujeme nastavit nižší teplotu nebo zapnout funkci „Rychlé mrazení (Fast Freeze) / Rychlé chlazení (Fast Cool)“, a to alespoň čtyři hodiny před vyndáním potravin z mrazicího oddílu.
2. Pro odmrazení vytáhněte šňůru spotřebiče ze zásuvky a vysuňte příhrádky. Dvírka nechte otevřené, aby námraza mohla roztát. Chcete-li zabránit úniku vody při odtávání námrazy, umístěte savou utěrku na dno mrazicího oddílu a pravidelně ji ždímejte.
3. Vybírejte vnitřní část mrazicího oddílu a pečlivě ji vysušte.
4. Spotřebič následně opět zapněte a vložte dovnitř potraviny. Pro

odstranění zmrzlého ledu z příslušenství STOP FROST* postupujte podle instrukcí níže v části ČIŠTĚNÍ.

Ledové kostky*

Táč na ledové kostky naplňte do 2/3 vodou a vložte jej zpět do mrazicího oddílu. K vyjmání ledu za žádných okolností nepoužívejte ostré nebo špičaté předměty.

Množství čerstvých potravin, které lze zmrazit na specifickou dobu, je uvedeno na typovém štítku.

Možnosti naplnění jsou limitovány košíky, držáky, zásuvkami, policemi atd. Zkontrolujte, že všechny tyto součásti lze i po naplnění snadno zavřít.

VŠEOBECNÉ INFORMACE

Zásuvky, koše a poličky byste měli ponechat v jejich stávající poloze, neuvádě-li tento rychlý průvodce jinak. Uvnitř chladničky jsou použity žárovky LED, které poskytují lepší osvětlení než klasické žárovky a mají současně velmi nízkou spotřebu energie.

Před likvidací chladicího zařízení na skládce je třeba demontovat dveře a víka, aby se uvnitř nemohly zaklínit děti nebo zvířata.

* Dostupné pouze u určitých modelů

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Co dělat, když...	Možné důvody	Řešení
Ovládací panel je vypnutý, spotřebič nefunguje.	Mohl se vyskytnout problém s napájením spotřebiče.	Zkontrolujte, zda: <ul style="list-style-type: none">nedošlo k výpadku napájení;zástrčka je správně zasunutá do zásuvky a vypínač na zásuvce je ve správné poloze (to umožňuje napájení spotřebiče);jsou zařízení pro ochranu elektrického systému domácnosti účinná;není poškozen napájecí kabel.
Žárovka vnitřního osvětlení bliká.	Je aktivní poplach otevřených dvírek. Poplach se spustí, jsou-li delší dobu otevřena dvířka chladicího oddílu.	Zvukový signál poplachu deaktivujete zavřením dveří chladicího oddílu. Při opětovném otevření dveří zkontrolujte, zda osvětlení funguje.
Teplota uvnitř oddílu není dostatečně nízká.	Může mít různé příčiny (viz „Řešení“).	Zkontrolujte, zda: <ul style="list-style-type: none">jsou dveře správně zavřené;spotřebič nestojí v blízkosti zdroje tepla;nastavená teplota je vyhovující;nic nebrání cirkulaci vzduchu skrze větrací otvory ve spodní části spotřebiče (viz část věnovaná instalaci).
Na dně chladicího oddílu je voda.	Odpadní kanálek na rozmrazenou vodu je upsaný.	Čistěte odtok rozmrzlé vody (viz oddíl „Čištění a údržba“).
V mrazicím oddílu se vytváří nadmerné množství námrazy.	Dvířka mrazicího oddílu nejsou správně dovřená.	Zkontrolujte, zda nic nebrání správnému dovření dvírek. <ul style="list-style-type: none">Odmrazte mrazicí oddíl.Zkontrolujte, zda je spotřebič správně nainstalován.
Teplota uvnitř chladicího oddílu je příliš nízká.	<ul style="list-style-type: none">Nastavená teplota je příliš nízká.V mrazicím oddílu je uloženo velké množství čerstvých potravin.	<ul style="list-style-type: none">Zkuste nastavit o něco vyšší teplotu.Pokud jste do mrazicího oddílu vložili čerstvé potraviny, vyčkejte, dokud nebudou zcela zmrazeny.Vypněte ventilátor (je-li ve výbavě) podle pokynů popsaných v odstavci „VENTILÁTOR“.

* Dostupné pouze u určitých modelů

Poznámka: Je-li na typovém štítku oddílu chiller uvedeno prohlášení (viz obrázek níže), řídí se toto prohlášení pouze standardem EN 62552:2013 platným do 28. února 2021.

Whirlpool Kiirjuhend

ET

®/TM/© 2024 Whirlpool. Toodetud litsentsi alusel.

TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOL TOOTE

PALUN SKANEEERIGE OMA SEADMEL OLEV QR-KOOD, ET SAADA LISATEAVET

Parema tugiteenuse saamiseks registreerige toode aadressil register10www.hotpoint.eu/register

Poliitika, standarddokumentatsiooni, varuosade tellimise ja toote lisainfo leiate, kui

- Külastate meie veebilehti docs.whirlpool.eu/docs ja parts-selfservice.europeanappliances.com
- Teise võimalusena võtke ühendust meie müügijärgse teeninduskeskusega (vt telefoninumbrit garantikirjas). Kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.

Lisateavet oma mudeli kohta leiate internetist aadressil <https://eprel.ec.europa.eu/>, mis on ELi ametlik EPRELi tooteandmebaas. Pärast tootekategooria valimist sisestage toote mudelitunnus. Mudelitunnus koosneb tähtedest ja numbritest ning on leitav identifitseerimissildilt, nagu Mod. (vt pilti paremal).

⚠ Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi ohutusjuhend.

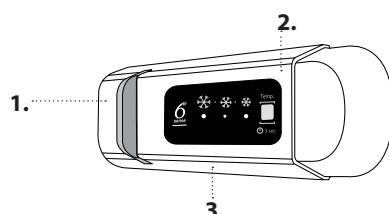


ESMAKORDNE KASUTAMINE

Pärast paigaldamist oodake vähemalt kaks tundi, enne kui seadme toitevõrku ühendate. Ühendage seade elektrivõrku ja see alustab tööd. Toidu ideaalsed säilitustemperatuurid on häälstatud tehases.

Pärast seadme sisselülitamist peate ootama 4–6 tundi keskmiselt täidetud seadme jaoks õige säilitustemperatuuri saavutamiseni.

JUHTPANEEL



- LED-lamp
- Sisselülitus/Otterežiim
- Külmatus- ja külmikuseksiooni temperatuur

säilitustemperatuuri.

6th sense
6TH SENSE
Seade saavutab automaatselt kiiresti optimaalse sisemise



SISSELÜLITUS/OOTEREŽIIM

Vajutage nuppu 3 sekundit, et seade välja lülitada. Kui seade on ooterežiimil, siis külmikusektsooni valgustus ei tööta. Seadme uuesti aktiveerimiseks vajutage lühidalt uuesti nupule. Märkus. See ei lülitata seadet vooluvõrgust välja.

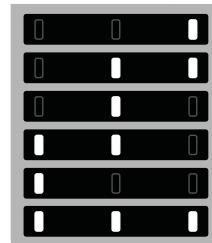
KÜLMUTUS- JA KÜLMKUSEKTSSIOONI TEMPERATUUR

Kolm LED-näidikut näitavad külmikusektsooni valitud temperatuuri. Nupuga on võimalik määrata ka teine temperatuur.

Soovituslik säte: KESKMINE

Võimalik on teha järgmisi reguleerimisi:

Põlev tuli



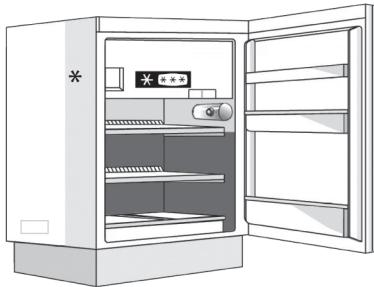
Määratud temperatuur

- Kõrge (vähem kõlm)
- Keskmiselt kõrge
- Keskmine
- Keskmiselt madal
- Madal (jahedad)
- Fast Cool (Kiire jahutamine)



Toidu raiskuminemise vältimiseks vaadake veebis olevast kasutusjuhendist soovituslike sätteid ja säilitusaega.

VÄRSKE TOIDU JA JOOKIDE SÄILITAMINE



Kirjeldus



MÖÖDUKAS TSOON

Soovitatav troopiliste puuviljade, konservide, jookide, munade, kastmete, marineeritud köögivilja jne säilitamiseks



JAHE TSOON

Soovitatav juustu, piima, igapäevase toidu, delikatesside, jogurti säilitamiseks



KÕIGE KÜLMEM TSOON

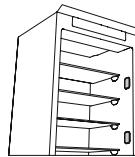
Soovitatav lihalökude, magustoitude, liha ja kala säilitamiseks

KÜLMKUSEKTSSIOON

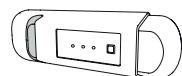
Valgustussüsteem (oleneb mudelist)



Tootes on kasutusel energiaklassi G valgusallikas



Tootes on kasutusel 4 energiaklassi F külgmist valgusallikat



Tootes on kasutusel energiaklassi G valgusallikas



See toode sisaldab 4 lateraalset valgusallikat energiatõhususe klassiga F ning ülemist valgusallikat energiatõhususe klassiga G



Tootes on kasutusel energiaklassi G ülemine valgusallikas

KÜLMUTUSSEKTSSIOON

Värske toidu külmutamine

1. Soovituslik on seada temperatuur külmemaks või lülitada Kirkülmatus/Kiirjahutus* Fast Freeze/Fast Cool* vähemalt neli tundi enne toidu eemaldamist sügavkülmikust sisse, pikendamaks toidu säilimist sulatusfaasis.
2. Sulatamiseks lahutage seade toitevõrgust ja eemaldage sahlid. Jätke uks lahti, et jääd saaks sulada. Vältimaks vee väljavoolamist sulatamise ajal, pange külmutussektsooni põhja vett imav lapp ja väänake seda regulaarselt kuivaks.
3. Puhastage külmutussektsooni sisemus ja kuivatage see hoolikalt.

4. Lülitage seade uuesti sisse ja pange toit tagasi sisse. STOP FROST* jääd eemaldamiseks järgige allpool näidatud puhastusprotseduuri.

Jääkuubikud*

Täitke jäarest 2/3 ulatuses veega ja pange tagasi külmutussektsooni. Ärge mitte mingil juhul kasutage jääd eemaldamiseks teravaid esemeid.

Värske toidu kogus, mida on võimalik kindla ajaperioodi jooksul külmutada, on märgitud andmesildile.

Laadimismahule seavad piirangud korvid, labad, sahlid, riiulid jne. Veenduge, et need komponendid sulguksid päraast laadimist takistusesta.

ÜLDTEAVE

Sahtlite, korvide ja riilulite asendit ei tohiks muuta, kui selles kiirjuhendis ei ole teisiti öeldud. Külmkusektsooni valgustussüsteem kasutab LED-lampe, mis tagavad tavapärasest lampidest parema valgustuse ja on väga madala energiatarbega.

Külmutusseadme ukse ja kaaned tuleb enne prügilasse viimist eemaldada, et lapsed ega loomad ei saaks seadme sisse lõksu jäädva.

TÖRGETE LAHENDAMINE

Mida teha, kui...	Võimalikud põhjused	Lahendused
Juhpaneel on välja lülitatud, seade ei tööta.	Võimalik, et probleem on seadme toites.	Kontrollige järgmist: <ul style="list-style-type: none">• kas ei ole voolukatkestust;• kas pistik on sisestatud korralikult pistikupesasse ja ka võimalik kahepooluseline lülit on õiges asendis (tagab seadme voolavarustuse);• kas majapidamise elektrisüsteemi kaitseasendmed on toimivad;• kas toitekaabel on terve.
Sisevalgustus vilgub.	Uksehäire töötab. Alarm lülitub sisse, kui külmikuseksiooni uks jääb pikemaks ajaks avatuks.	Aliami lõpetamiseks sulgege külmiku uks. Ükse uesti avamisel töötab valgustus tavapäraselt.
Sektsioonide temperatuur ei ole piisavalt madal.	Sellel võib olla mitu põhjust (vt jaotist Lahendused).	Kontrollige järgmist: <ul style="list-style-type: none">• uks sulgub korralikult;• kas seade on ehk paigaldatud kuumusallika lähedale;• kas valitud temperatuur on piisav;• õhutsirkulatsioon läbi seadme põhjas asuvate avade ei ole takistatud (vt paigaldusjuhendit).
Külmikuseksiooni põhjas on vett.	Sulamisvee ärvavoluua on ummistunud.	Puhastage sulamisvee ärvavool (vt osa "Puhastamine ja hooldamine").
Liiga palju jääd külmutessektsioonis.	Külmutessektsiooni uks ei sulgu korralikult.	Kontrollige, kas miski takistab ukse korralikku sulgumist. <ul style="list-style-type: none">• Sulatage külmutessektsioon.• Veenduge, et seade oleks õigesti paigaldatud.
Külmikuseksiooni temperatuur liiga külm.	<ul style="list-style-type: none">• Temperatuur on seatud liiga külmaks.• Külmutessektsiooni pandi just suurem hulk värskeid toitu.	<ul style="list-style-type: none">• Proovige seada temperatuur soojemaks.• Kui külmutessektsiooni on pandud värskeid toitu, oodake, kuni see on lõpuni ära külmunud.• Lülitage ventilaator välja (kui see on olemas), järgides ülalolevas lõigus VENTILAATOR kirjeldatud toimingut.

* Saadaval ainult teatud mudeliteil

Märkus. Kui andmesildil on olemas jahuti deklaratsioon (vt allpool olevat joonist), kehitib deklaratsioon ainult standardile EN 62552:2013, mis kehitib kuni 28. veebruarini 2021.

Whirlpool Rövid beüzemelési útmutató

HU

®/TM © 2024 Whirlpool. Licenc alapján készült.

KÖSZÖNÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTÁ!

A TOVÁBBI INFORMÁCIÓK ELÉRÉSÉHEZ OLVASSA BE A KÉSZÜLKÉN TALÁLHATÓ QR-KÓDOT

Teljes körű szolgáltatásaink eléréséhez, kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon: www.register10.eu.

A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékkalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi módon érhetők el:

- Látogasson el a docs.whirlpool.eu/docs és parts-selfservice.europeanappliances.com weboldalakra
- Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

Az Ön modelljével kapcsolatos további információkat online a <https://eprel.ec.europa.eu/> oldalon találhat, amely az EU hivatalos EPREL termékadatbázisa. A termékkategória kiválasztása után adja meg a termék modellazonosítóját. A modellazonosító betűkből és számokból áll, és megtalálható az azonosítótábla „Mod.” sorában (lásd a jobb oldali képet).

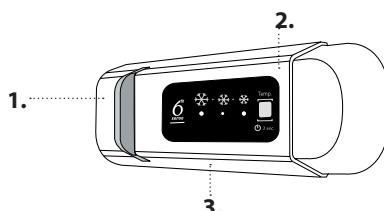
⚠ A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági útmutatót.

ELSŐ HASZNÁLAT

Az üzembe helyezést követően váron legalább két órát, mielőtt a készüléket csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Miután a készüléket csatlakoztatta az elektromos hálózathoz, automatikusan működni kezd. Az élelmiszerök ideális tárolási hőmérséklete gyárilag be van állítva.

A készülék a bekapcsolás után 4-6 órával éri el a megfelelő tárolási hőmérsékletet szokásos mennyiséggű élelmiszer tárolása esetén.

KEZELŐPANEL



1. LED-es világítás
2. Bekapcsolt/készenléti állapot
3. A fagyaszató- és hűtőtér hőmérséklete

6th
sense

6TH SENSE

A készülék képes gyorsan és automatikusan elérni az optimális belső tárolási hőmérsékletet.



BEKAPCSOLT/KÉSSENLETI ÁLLAPOT

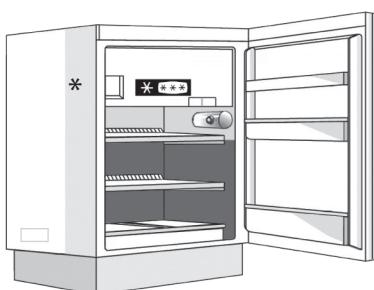
A készülék kikapcsolásához tartsa lenyomva 3 másodpercig a gombot. Készenléti állapotban a hűtőtér világítása nem kapcsol be. Nyomja meg újra röviden a gombot az ismételt bekapcsoláshoz.

Megjegyzés: Ez a művelet nem választja le a készüléket az elektromos hálózatról.

A FAGYASZTÓ- ÉS HŰTŐTÉR HŐMÉRSÉKLETÉ

Három LED-jelzőlámpa mutatja a hűtőtéren beállított hőmérsékletet. Egy másik hőmérsékletet a készülékben a gomb megnyomásával állíthat be.

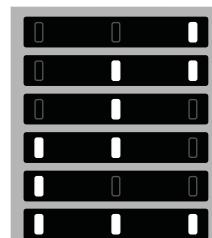
FRISS ÉLELMISZEREK ÉS ITALOK TÁROLÁSA



Javasolt beállítás: KÖZEPES

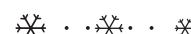
A lehetséges beállítások a következők:

Világító LED-ek



Beállított hőmérséklet

- Magas (melegebb)
Közepesen magas
Közepes
Közepesen alacsony
Alacsony (hidegebb)
Gyorshűtés



Az élelmiszer pazarlásának elkerülése érdekében alkalmazza az online használati útmutatóban javasolt beállításokat és tárolási időket.

Jelmagyarázat

MÉRSÉKELT HŐMÉRSÉKLETŰ ZÓNA

Délgyümölcs, konzervek, italok, tojás, szósz, savanyúság, vaj, lekvár tárolásához ajánlott

HIDEG ZÓNA

Sajt, tej, minden napi élelmiszer, csemegeáruk, joghurt tárolásához ajánlott

LEGHIDEGBB ZÓNA

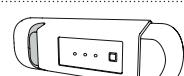
Felvágottak, desszertek, hús és hal tárolásához ajánlott

HŰTŐTÉR

Világítórendszer (típusról függően)



A készülék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz



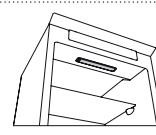
A készülék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz



A készülék 4 oldalsó F energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz



A készülék 4 oldalsó F energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz és egy G energiahatékonyságú osztályba tartozó felső fényforrást



A készülék egy G energiahatékonysági osztályú felső fényforrást tartalmaz

időnként csavarja ki.

3. Övatosan tisztítsa és száritsa meg a mélyhűtőtér belsejét.
4. Kapcsolja be ismét a készüléket, és helyezze vissza az élelmiszereket. Ajég STOP FROST* tartozékról történő eltávolításához kövesse a TISZTÍTÁSI utasításokat.

Jégkockák*

Öntsön vizet a jégkockatartóba annak 2/3-áig, majd helyezze vissza a tartót a fagyaszatórébe. Semmiképpen ne használjon éles vagy hegyes tárgyakat a jég eltávolításához.

* Kizárálag bizonyos típusok esetén

Az adott idő alatt lefagyasztható friss élelmiszer mennyisége az adattáblán található.

A terhelési határokat a kosarak, szárnyak, fiókok, polcok stb. határozzák

meg. Ügyeljen arra, hogy ezeket az alkatrészeket berakodás után is könnyen be lehessen zárnia.

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

Ha a rövid útmutató másnéppen nem rendelkezik, a fiókokat, kosarakat és polcokat aktuális helyzetükben kell hagyni. A hűtőtér világítása LED-ekkel történik, ami a hagyományos izzóknál jobb megvilágítást és rendkívül alacsony energiafogyasztást biztosít.

A hulladékként történő elhelyezés előtt a hűtőszekrény ajtajait és fedeleit le kell szerelni – így elkerülhető, hogy gyermekek vagy állatok szoruljanak a készülékbe.

HIBAELHÁRÍTÁS

Mi a teendő, ha...	Lehetséges okok	Megoldások
A kezelőlap nem világít, és a készülék nem működik.	Lehetséges, hogy a készülék elektromos tápellátásával van gond.	Ellenőrizze a következőket: <ul style="list-style-type: none">nincs-e áramkimaradás;a villásdugó jól be van-e dugva az aljzatba, és az esetleges kétpólosú hálózati megszakító a megfelelő állásban van-e (tehát biztosítja-e a készülék tápellátását);működik-e a lakás elektromos hálózatának védelmi rendszere;nem hibásodott-e meg a hálózati kábel.
A készülék belsejében lévő lámpa villog.	Az ajtó figyelmeztető jelzése aktív. Akkor kapcsol be, ha a hűtőtér ajtaja túl sokáig marad nyitva.	A hangjelzés kikapcsolásához zárja be a hűtőszekrény ajtaját. Nyissa ki ismét az ajtót, és ellenőrizze, hogy a világítás megfelelően működik-e.
A készülék belsejének hőmérséklete nem elég alacsony.	Ennek különböző okai lehetnek (lásd a „Megoldások” oszlopot).	Ellenőrizze a következőket: <ul style="list-style-type: none">az ajtó megfelelően be van-e csukva;nincs hőforrás a készülék közelében;megfelelő-e a beállított hőmérséklet;nem akadályozza-e valami a levegő áramlását a készülék alján lévő szellőzőnyílásokon keresztül (lásd az üzembe helyezésről szóló bekezdést).
A hűtőtér alján víz található.	A kiolvasztott víz elvezetése akadályozva van.	Tisztítsa meg a leolvasztott víz leeresztőnyílását (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című részt).
Túl sok jég képződik a mélyhűtőrben.	A mélyhűtőr ajtaja nem megfelelően zár.	Ellenőrizze, hogy nem akadályozza-e valami az ajtó megfelelő záródását. <ul style="list-style-type: none">Olvassa le a fagyastóteret.Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően lett-e beüzemelve.
A hűtőtér hőmérséklete túl alacsony.	<ul style="list-style-type: none">A beállított hőmérséklet túl alacsony.Valószínűleg nagy mennyiségű friss élelmiszert tett a fagyastóterbe.	<ul style="list-style-type: none">Állítsan be magasabb hőmérsékletet.Ha friss élelmiszereket tett a mélyhűtőrbe, várjon, amíg a készülék teljesen lefagyaszta azokat.Kapcsolja ki a ventilátort (ha van) a „VENTILÁTOR” bekezdés utasításait követve.

* Kizárolag bizonyos típusok esetén

Megjegyzés: Ha a sokkolóra vonatkozó nyilatkozat szerepel az adattáblán (lásd a lenti képet), a nyilatkozat kizárolag a 2021. február 28-ig érvényes EN 62552:2013 szabvánnyra érvényes.

Whirlpool īsā pamācība

LV

®/TM/© 2024 Whirlpool. Ražots saskaņā ar licenci.

PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL IZSTRĀDĀJUMU!

LŪDZU, NOSKENĒJET IERĪCES QR KODU, LAI SANĀEMTU VAIRĀK INFORMĀCIJAS

Lai sanāemu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējiet savu ierīci vietnē www.register10.eu

Politikas, standarta dokumentāciju, rezerves daļu pasūtīšanu un produktu papildinformāciju var atrast:

- Apmeklējot mūsu tīmekļa vietni docs.whirlpool.eu un parts-selfservice.europeanappliances.com
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (tāluņa numurs ir norādīts garantijas grāmatīņā). Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.

Plašāku informāciju par savu modeli varat atrast tiešsaistē vietnē <https://eprel.ec.europa.eu/>, kas ir oficiālā ES EPREL produktu datubāze.

Pēc produkta kategorijas izvēles ievadiet produkta modeļa identifikatoru. Modeļa identifikators sastāv no burtiem un cipariem, un to var atrast uz tā identifikācijas plāksnītes kā Mod. (skatiet attēlu labajā pusē).

⚠ Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet drošības norādījumus.

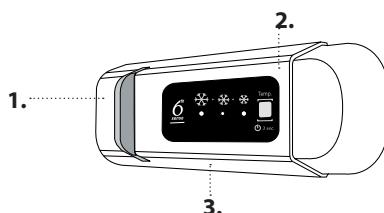
PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

Pēc ierīces uzstādīšanas uzgaidiet vismaz divas stundas, pirms pievienojat ierīci elektrotīklam. Pievienojot ierīci elektrotīklam, tā sāk darboties automātiski. Piemērotā uzglabāšanas temperatūra pārtikai tiek sākotnēji iestatīta rūpnīcā.

Pēc ierīces ieslēgšanas pagaidiet 4-6 stundas, lai tiktu sasniegta normāli uzpildītai ierīcei nepieciešamā uzglabāšanas temperatūra.

* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

VADĪBAS PANELIS



1. LED apgaismojums
2. On/Stand-by (ieslēgts/gaidstāves režīms)
3. Saldētavas un ledusskapja nodalījuma temperatūra



6TH SENSE

Šī ierīce automātiski spēj sasniegt optimālu iekšējo saglabāšanas temperatūru.



IESLĒGTS/GAIDSTĀVES REŽĪMS

Nospiediet pogu uz 3 sekundēm, lai izslēgtu ierīci. Gaidstāves režīmā gaisma ledusskapja nodalījumā neiedegsies. Lai atkārtoti aktivizētu ledusskapi, vēlreiz nospiediet pogu.

Piezīme. tādējādi ierīce netiks atvienota no barošanas.

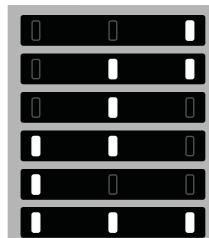
SALDĒTAVAS UN LEDUSSKAPJA NODALĪJUMA TEMPERATŪRA

Trīs LED indikatori norāda ledusskapja nodalījumā iestatīto temperatūru. Atšķirīgu temperatūru ir iespējams iestatīt ar pogu.

Ieteicamais iestatījums: VIDĒJS

Iespējamie regulējumi:

LED indikatori ieslēdzas



Iestatītā temperatūra

Augsta (siltāka)

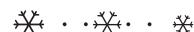
Vidēji augsta

Vidēja

Vidēji zema

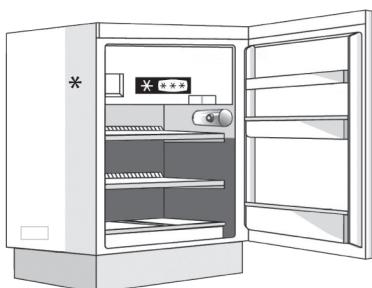
Zema (aukstāka)

Fast Cool (Ātrā dzesēšana)



Lai nepieļautu pārtikas izšķerdēšanu, lūdzu, skatiet ieteicamo iestatījumu un uzglabāšanas laiku, kas atrodams tiešsaistes lietotāja rokasgrāmatā.

KĀ UZGLABĀT SVAIGUS PĀRTIKAS PRODUKTUS UN DZĒRIENUS



Apzīmējums



MĒRENĀ ZONA

Paredzēta tropisko augļu, konservu, dzērienu, olu, mērcu, marinētu produktu, sviesta, ievārijuma uzglabāšanai



VĒSĀ ZONA

Paredzēta siera, piena, ikdienas produktu, delikatešu, jogurta uzglabāšanai.



VĒSĀKĀ ZONA

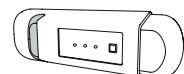
Paredzēta gatavo gaļas produktu, desertu, gaļas un zivju uzglabāšanai

LEDUSSKAPJA NODALĪJUMS

Apgaismojuma sistēma (atkarībā no modeļa)



Šajā izstrādājumā ir gaismas avots ar energoefektivitātes klasi G



Šajā izstrādājumā ir gaismas avots ar energoefektivitātes klasi G



Šis izstrādājums satur 4 sānu gaismas avotus ar energoefektivitātes klasi F



Šis izstrādājums satur 4 sānu gaismas avotus ar energoefektivitātes klasi F un augšējo gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi G



Šajā izstrādājumā ir augšējais gaismas avots ar energoefektivitātes klasi G

SALDĒTAVAS NODALĪJUMS

Svaigas pārtikas sasaldēšana

1. Ieteicams iestatīt zemāku temperatūru vai ieslēgt Fast Freeze/Fast Cool funkciju* vismaz četras stundas pirms pārtikas izņemšanas no saldētavas nodalījuma, lai paildzinātu produktu saglabāšanu atkausēšanas posmu laikā.
2. Lai atkausētu, izslēdziet ierīci un izņemiet atvilktnes. Atstājiet durvis atvērtas, lai izkustu sarma. Lai atkausēšanas laikā nerastos ūdens noplūde, ieteicams saldētavas apakšā uzklāt absorbējošu drānu un to

regulāri izgriezt.

3. Iztīriet un rūpīgi nosusiniet saldētavas nodalījuma iekšpusi.
4. Atkal ieslēdziet ierīci un ievietojiet produktus. Lai noņemtu apsarmojumu no STOP FROST* piederuma, skatiet sadālu TIRĪŠANA.

Ledus gabaliņi*

Uzpildiet 2/3 no ledus paplātes ar ūdeni un ievietojiet to atpakaļ saldētavās nodalījumā. Nekādā gadījumā ledus gabaliņu izņemšanai nelietojiet asus vai smailus priekšmetus.

* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

Svaigās pārtikas daudzums, ko var sasaldēt noteiktā laika periodā, ir norādīts parametru plāksnītē.
Ievietošanas ierobežojumus nosaka grozi, atloki, atvilktnes, plaukti utt.

Pārliecinieties, ka šīs daļas pēc produktu ievietošanas joprojām ir viegli aizveramas.

VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA

Atvilktnes, grozi un plaukti jāturi pašreizējā stāvoklī, ja vien šajā īsajā pamācībā nav ieteikts citādi. Ledusskapja nodalijuma apgaismojuma sistēmā tiek izmantotas gaismas diodes, kas nodrošina labāku apgaismojumu nekā tradicionālās gaismas spuldzes, kā arī ļoti zemu

enerģijas patēriņu.

Pirms ledusskapja utilizācijas atkritumu izgāztuvē ir jānoņem tā durvis un vāki, lai nepieļautu bērnu vai dzīvnieku iesprūšanu ledusskapī.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Kā rīkoties, ja...	Iespējamie iemesli	Risinājumi
Vadības panelis ir izslēgts, ierīce nedarbojas.	Var būt traucēta ierīces elektroapgāde.	Pārbaudiet, vai: <ul style="list-style-type: none">nav energopadeves pārtraukuma;kontaktdakša ir pareizi ievietota kontaktligzdā, un bipolārais strāvas slēdzis ir pareizā pozīcijā (tādējādi tiek nodrošināta strāvas padeve ierīcei);nedorbojas sadzīves elektrosistēmas aizsargierīces;strāvas kabelis nav bojāts.
Iekšējā gaisma mirgo.	Darbojas atvērtu durvju brīdinājuma signāls. Ta tiek aktivizēta, ja ledusskapja nodalijuma durvis paliek atvērtas ilgāku laiku.	Lai trausmi apturētu, aizveriet ledusskapja durvis. Atkārtoti atverot durvis, pārbaudiet, vai gaisma darbojas.
Temperatūra nodalijumos nav pietiekami zema.	Tam var būt dažādi iemesli (skatiet sadālu "Risinājumi").	Pārbaudiet, vai: <ul style="list-style-type: none">durvis pilnībā aizveras;ierīce nav uzstādīta blakus siltuma avotam;iestatītā temperatūra ir atbilstoša;gaisa cirkulācija pa ventilācijas atverēm ierīces apakšā nav nosprostota (skatiet nodaļu par uzstādīšanu).
Ledusskapja nodalijuma apakšā ir ūdens.	Nosprostota atkausētā ūdens noteksistēma.	Iztīriet atkausētā ūdens noteksistēmu (skatiet sadālu "Tirīšana un apkope").
Saldētavas nodalijumā ir pārāk daudz apsarmojuma.	Saldētavas nodalijuma durvis nav aizvērtas pareizi.	Pārliecinieties, ka nekas netraucē pareizi aizvērt durvis. <ul style="list-style-type: none">Atkausējiet saldētavas nodalijumu.Pārliecinieties, ka ierīce ir uzstādīta pareizi.
Ledusskapja nodalijuma temperatūra ir pārāk zema.	<ul style="list-style-type: none">Pārāk zema iestatītā temperatūra.Saldētavas nodalijumā, iespējams, ievietots liels svaigas pārtikas daudzums.	<ul style="list-style-type: none">Mēģiniet iestatīt augstāku temperatūru.Ja saldētavas nodalijumā ir ievietota svaiga pārtika, pagaidiet, līdz tā ir pilnīgi sasalusi.Izsležiet ventilatoru (ja tāds ir pieejams), nēmot vērā aprakstu, kas minēts sadāļā "VENTILATORS".

* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

Piezīme. Ja uz parametru plāksnes ir dzesētāja deklarācija (skatiet attēlu zemāk), šī deklarācija attiecas tikai uz standartu EN 62552:2013, kas ir spēkā līdz 2021. gada 28. februārim.

Whirlpool Spartus naudojimo vadovas

®/TM © 2024 Whirlpool. Pagaminta pagal licenciju.

DĒKOJAME, KAD IZSIGIJOTE „WHIRLPOOL“ GĀMINI

NORĒDAMI GAUTI DAUGIAU INFORMACIJOS, NUSKAITYKITE ANT PRIETAISO ESANTĮ QR KODĀ

Norēdami gauti išsamesnē pagalbu, užregistruokite savo gaminj svetainēje www.register10.eu

Informaciju apie ļmonēs politiku, standartinę dokumentaciju, informaciju apie atsarginių dalių uzsakymą ir papildomą informaciju galite rasti atlikdam i toliau nurodytus veiksmus:

- Apslankykdam mūsų tinklalapyje docs.whirlpool.eu/docs ir parts-selfservice.europeanappliances.com
- Arba **kreipdamiesi ī techninės priežiūros centrā** (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke). Kreipiantis ī garantinės techninės priežiūros centrā būtina pateikti prietaiso techninių duomenų plokštéléje nurodytus kodus.

Daugiau informacijos apie savo modelį galite rasti internete adresu <https://eprel.ec.europa.eu/>, kuri yra oficiali ES EPREL gaminių duomenų bazė. Pasirinkę Gaminio Kategoriją, įveskite gaminio Modelio Identifikatorių. Modelio Identifikatorių sudaro raidės ir skaičiai, jų galima rasti ant duomenų plokštélės, jis įvardintas kaip Mod. (žr. paveikslėlį dešinėje).

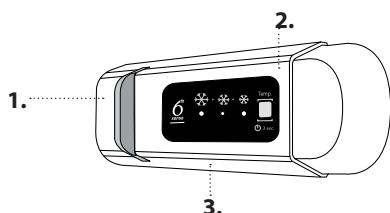
⚠ Prieš naudodamiesi prietaisu atidžiai perskaitykite saugos instrukcijas.

NAUDOJIMAS PIRMĀ KARTĀ

Irengę, prieš prijungdam prietaisą prie maitinimo, palaukite bent divi valandas. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo ir jis pradēs veikti automatiškai. Ideali temperatūra maisto laikymui nustatoma gamykloje.

Ijungę prietaisą, turite palaukti 4–6 valandas, kol bus pasiekta tinkama īprastai pripildyto prietaiso laikymo temperatūra.

VALDYMO SKYDELIS



1. LED lemputė
2. On/Stand-by (Ijungimas / budėjimo režimas)
3. Šaldiklio ir šaldytuvo skyrių temperatūra

6th „6TH SENSE“

Prietaisas gali automatiškai greitai pasiekti optimalią vidinę temperatūrą.

IJUNGIMAS / BUDĖJIMO REŽIMAS

Paspauskite ir palaikykite mygtuką 3 sekundes, kad išjungtumėte prietaisą. Veikiant budėjimo režimui šaldytuvo skyriuje lempute neužsidega. Dar kartą spustelėkite mygtuką norėdami vėl suaktyvinti prietaisą.

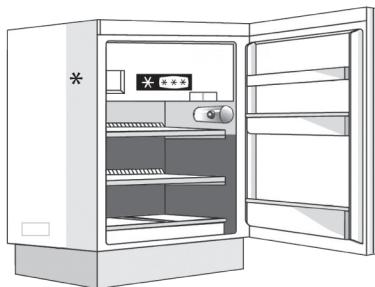
Pastaba: Taip prietaisas neatjungiamas nuo elektros tinklo.

ŠALDIKLIOS IR ŠALDYTUVO SKYRIŲ TEMPERATŪRA

trys LED lemputės rodo nustatyta šaldytuvo kamerioje temperatūrą. mygtuku galima nustatyti kitą prietaiso temperatūrą.

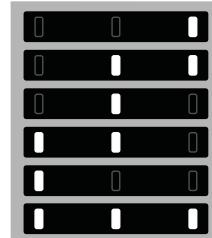
Rekomenduojamas nustatymas: VIDUTINĖ

KAIP LAIKYTI ŠVIEŽIAJĄ MAISTĄ IR GĒRIMUS



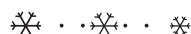
Galimi tokie koregavimai:

LED lemputės dega



Temperatūros nustatymas

- Aukšta (ne taip šalta)
Vidutiniškai aukšta
Vidutiniška
Vidutiniškai žema
Žema (šalčiau)
Fast Cool (Greitasis atšaldymas)



Rekomenduojamus nustatymus ir produktų laikymo laiką galite pažiūrėti internetiniame naudotojo vadove, kad maisto nereikėtų išmesti.

Legenda



VIDUTINĖS TEMPERATŪROS ZONA

Rekomenduojama tropiniams vaisiams, skardinėms, gėrimams, kiaušiniams, padažams, konservuotiemis produktams, sviestui ir uogienei laikyti



VĒSI ZONA

Rekomenduojama sūriui, pienui, pieno produktams, delikatesams, jogurtui laikyti



ŽEMIAUSIOS TEMPERATŪROS ZONA

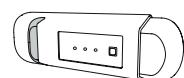
Rekomenduojama mėsos gaminiams, desertams, mėsai ir žuviai laikyti

ŠALDYTUVO SKYRIUS

Apšvietimo sistema (priklauso nuo modelio)



Šiame gaminyje integruotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltinis



Šiame gaminyje integruotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltinis



Šiame gaminyje integruoti 4 šoniniai F klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltiniai



Šiame gaminyje integruoti 4 šoniniai F klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltiniai ir G klasės viršutinis apšvietimo šaltinis



Šiame gaminyje integruotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo viršutinis apšvietimo šaltinis

ŠALDIKLIOS SKYRIUS

Šviežių maisto produktų šaldymas

1. Patariama nustatyti žemesnę temperatūrą arba ijungti greitojo užšaldymo funkciją „Fast Freeze“ / „Fast Cool“ bent keturioms valandoms prieš išsimant maistą iš šaldymo kameros, kad būtų prailgintas maisto išsaugojimo laikas atitirpinant šaldytuvą.
2. Norėdami atitirpinti, atjunkite prietaisą ir išimkite stalčius. Palikite dureles atidarytas, kad išverngumėte vandens tekėjimo atitirpinimo metu, patariama ant šaldymo kameros dugno padėti sugeriančią šluostę ir nuolat ją išgręžti.

3. Išvalykite ir kruopščiai išdžiovinkite šaldymo kameros vidų.
4. Vėl ijunkite prietaisą ir sudėti maistą. Norėdami pašalinti ledą nuo STOP FROST * priedo, vadovaukitės toliau nurodytomis valymo instrukcijomis.

Ledukai*

Pripildykite 2/3 ledukų padėklo vandeniu ir įdėkite atgal į šaldiklio skyrių. Jokiomis aplinkybėmis nenaudokite aštrių ar smailių daiktų, kad išimtumėte ledokus.

Šviežio maisto kiekis, kuris gali būti užšaldytas per tam tikrą laiką, yra

* Tik tam tikruose modeliuose

nurodytas techninių duomenų lentelėje.

Apkrovos riba priklauso nuo tokij komponentų kaip: krepšiai, auselės,

stalčiai, lentynos, ir t.t. Įsitikinkite, kad komponentai lengvai užsidaro pripildžius.

BENDROJO POBŪDŽIO INFORMACIJA

Stalčiai, krepšiai ir lentynos turi likti esamoje padėtyje, jei šiame trumpajame vadove nenurodoma kitaip. Šaldytuvo skyriaus apšvietimo sistema naudoja LED lemputes, kurios yra ryškesnės už tradicinės lemputės ir pasižymi itin mažomis energijos sąnaudomis.

Prieš atiduodant šaldymo prietaisą į šqvartyną, jo durelės ir dangčiai turi būti nuimti, kad viduje negalėtų įstrigtį vaikai arba gyvūnai.

GEDIMU ŠALINIMAS

Ką daryti, jei...	Galimos priežastys	Sprendimai
Valdymo pultelis yra išjungtas, prietaisas neveikia.	Gali būti problemų dėl elektros tiekimo.	Patikrinkite, ar: <ul style="list-style-type: none">nenutrūko elektros tiekimas;kištukas yra tinkamai įkištas į lizdą ir dvipolis maitinimo jungiklis yra tinkamoje padėtyje (tai leidžia įjungti elektros tiekimą į prietaisą)tinkamai nustatyti buitinių prietaisų elektros sistemos saugikliai;nesugadintas maitinimo laidas.
Vidinė lemputė mirks.	Veikia durelių įspėjimo signalas. Išjungia, jei šaldytuvo kameros durelės lieka atidarytos ilgesnį laiko tarpą.	Norédami išjungti signalą uždarykite šaldytuvo dureles. Vėl atidarykite dureles ir patikrinkite, kaip veikia lemputė.
Nepakankamai žema temperatūra kamerose.	Priežastys gali būti įvairios (žr. skyrių „Sprendimai“).	Patikrinkite, ar: <ul style="list-style-type: none">- durelės tinkamai uždarytos;prietaisas nėra pastatytas arti šilumos šaltinio;nustatyta tinkama temperatūra;neblokuojama oro cirkuliacija per vėdinimo angas prietaiso apačioje (žr. montavimo skyrių).
Šaldytuvo kameros apačioje yra vandens.	Užšikimšo atitirpdymo vandens išleidimo žarna.	Iššluostykite atitirpdymo metu išleistą vandenį (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).
Šaldiklio kamerose per daug šerkšno.	Šaldiklio kameros durelės nėra uždarytos tinkamai.	Patikrinkite, ar niekas netrukdo tinkamai uždaryti dureles. <ul style="list-style-type: none">Atitirkinkite šaldiklio skyrių.Įsitikinkite, kad prietaisas įrengtas tinkamai.
Per žema šaldytuvo kameros temperatūra.	<ul style="list-style-type: none">Nustatyta per žema temperatūra.Į šaldiklio skyrių galėjo būti įdėta didelė partija šviežių (neužšaldytų) produktų.	<ul style="list-style-type: none">Pabandykite nustatyti aukštesnę temperatūrą.Jei į šaldiklio kamerą buvo įdėta šviežių produktų, palaukite, kol jie visiškai sušals.Vadovaudamiesi skyriuje VENTILATORIUS pateikiamais nurodymais išjunkite ventiliatorių (jei toks yra).

* Tik tam tikruose modeliuose

Pastaba: jei duomenų plokšteliėje yra pateikta šaldiklio deklaracija (žr. paveikslėli), deklaracija taikoma tik standartui EN 62552:2013; galioja iki 2021 m. vasario 28 d.

Whirlpool Skrócona instrukcja obsługi

®/TM © 2024 Whirlpool. Wyprodukowano na licencji.

DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL

W CELU UZYSKANIA SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI, NALEŻY ZESKANOWAĆ KOD QR NA URZĄDZENIU

W celu uzyskania kompleksowej pomocy prosimy zarejestrować urządzenie na stronie www.register10.eu

Zasady, standardową dokumentację, zamówienia części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- Na naszej stronie internetowej docs.whirlpool.eu/docs and parts-selfservice.europeanappliances.com
- Ewentualnie możliwa, skontaktować się naszą obsługą posprzedażową (patrz numer telefonu w książeczkę gwarancyjnej). W przypadku kontaktu z naszym działem obsługi posprzedażowej, prosimy o podanie kodów z tabliczki znamionowej produktu.

Więcej informacji na temat danego modelu można znaleźć na stronie <https://eprel.ec.europa.eu/>, która jest oficjalną bazą danych produktów EU EPREL. Po wybraniu kategorii produktu należy wprowadzić identyfikator modelu produktu. Identyfikator modelu składa się z liter i cyfr i można go znaleźć na tabliczce identyfikacyjnej jako Mod. (patrz obrazek po prawej).

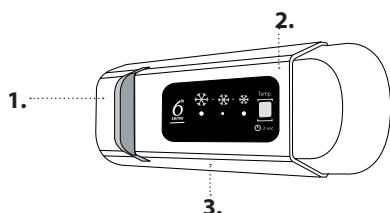
⚠ Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa.

PIERWSZE UŻYCIE

Po instalacji pozostawić urządzenie w bezruchu na co najmniej dwie godziny przed podłączeniem go do sieci. Po podłączeniu do źródła zasilania urządzenie zaczyna działać automatycznie. Idealne temperatury przechowywania żywności są ustawione fabrycznie.

Po włączeniu urządzenia należy zaczekać 4-6 godzin, aż zostanie osiągnięta prawidłowa temperatura przechowywania normalnie wypełnionego urządzenia.

PANEL STEROWANIA



1. Oświetlenie LED
2. Przycisk Wł./Tryb czuwania
3. Temperatura komory chłodziarki i zamrażarki

6th
sense

6TH SENSE

Urządzenie jest zdolne do szybkiego automatycznego osiągania optymalnej wewnętrznej temperatury przechowywania.



PRZYCISK WŁ./ TRYB CZUWANIA

Aby wyłączyć urządzenie, należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk. Kiedy urządzenie pracuje w trybie czuwania, światło chłodziarki nie zapala się. Aby włączyć urządzenie, należy krótko nacisnąć ten przycisk ponownie.

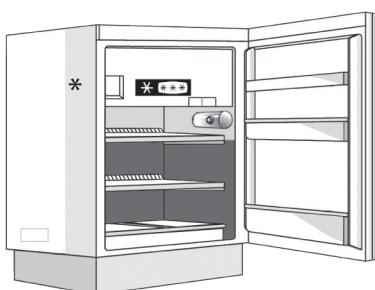
Uwaga: nie powoduje to odłączenia urządzenia od zasilania.

TEMPERATURA KOMORY CHŁODZIARKI I ZAMRAŻARKI

Ustawioną temperaturę komory chłodziarki sygnalizują trzy kontrolki LED. Można ustawić inną temperaturę urządzenia za pomocą przycisku .

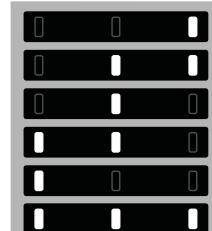
Zalecane ustawienie: ŚREDNIA

JAK PRZECHOWYWAĆ ŚWIEŻĄ ŻYWNOŚĆ I NAPOJE



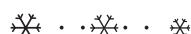
Możliwe są następujące regulacje:

Świecące diody



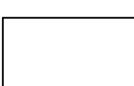
Ustawienie temperatury

- Wysoka (mniej chłodna)
Średnia-wysoka
Średnia
Średnia-niska
Niska (chłodniejsza)
Fast Cool (Szybkie chłodzenie)



Aby uniknąć marnowania żywności, należy sprawdzić zalecane ustawienia i czas przechowywania produktów. Informacje te znaleźć można w instrukcji obsługi na stronie internetowej.

Legenda



STREFA UMIARKOWANEJ TEMPERATURY

Zalecana do przechowywania owoców tropikalnych, puszek, napojów, jajek, sosów, marynat, masła, dżemu



STREFA NISKIEJ TEMPERATURY

Zalecana do przechowywania serów, mleka, wyrobów mleczarskich, produktów delikatesowych, jogurtów



STREFA NAJNIŻSZEJ TEMPERATURY

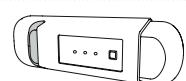
Zalecana do przechowywania wędlin i deserów, mięsa oraz ryb

KOMORA LODÓWKI

System oświetlenia (w zależności od modelu)



Produkt ten wyposażony jest w oświetlenie klasy efektywności energetycznej G



Produkt ten wyposażony jest w oświetlenie klasy efektywności energetycznej G



Produkt ten wyposażony jest w 4 boczne lampki klasy efektywności energetycznej F



Produkt ten wyposażony jest w 4 boczne lampki klasy efektywności energetycznej F oraz w górną lampkę klasy efektywności energetycznej G



Produkt ten wyposażony jest w górne oświetlenie klasy efektywności energetycznej G

KOMORA ZAMRAŻARKI

Zamrażanie świeżej żywności

1. Zaleca się ustawić temperaturę na niższą lub włączyć funkcję szybkiego zamrażania/szybkiego chłodzenia na co najmniej cztery godziny przed wyjęciem produktów z komory zamrażarki w celu przedłużenia okresu trwałości produktów podczas fazы rozmażania.
2. Aby rozpocząć rozmażanie, wyłączyć urządzenie i wyjąć szuflady. Pozostawić otwarte drzwi, aby umożliwić roztopienie się szronu. Aby zapobiec wylewaniu się wody podczas rozmażania, zaleca się ułożenie chłonnego materiału na spodzie komory zamrażarki i jego

regularne wyjmowanie.

3. Wyczyścić wnętrze komory zamrażarki i dokładnie ją osuszyć.
4. Włączyć urządzenie ponownie i z powrotem umieścić w nim żywność. Aby usunąć szron z akcesoriów do zamrażania STOP FROST*, należy postępować zgodnie z procedurą pokazaną poniżej.

Kostki lodu*

Wypełnić 2/3 tacy na lód wodą i włożyć ją z powrotem do komory zamrażarki. Nigdy nie używać ostrych lub ostro zakończonych przedmiotów do wyjmowania lodu.

* Dostępne tylko w wybranych modelach

Ilość świeżej żywności, którą można zamrozić w wyznaczonym czasie podana jest na tabliczce znamionowej.

Limity obciążenia wyznaczone są w zależności od zastosowanych koszy,

szuflad i ich frontów, półek itd. Należy upewnić się, czy po załadowaniu można nadal korzystać z nich bez utrudnień.

INFORMACJE OGÓLNE

Szuflady, kosze i półki powinny pozostać na swoim miejscu, jeżeli w niniejszej skróconej instrukcji nie podano inaczej. W systemie oświetlenia wewnętrz chłodziarki zastosowano diody LED, które zapewniają lepszą widoczność w porównaniu z tradycyjnymi żarówkami, przy jednoczesnym bardzo niskim zużyciu energii.

Drzwi i pokrywy urządzenia chłodniczego powinny być usunięte przed wyrzuceniem ich na wysypisko, aby uniknąć uwiezioneń w nich dzieci lub zwierząt.

USUWANIE USTEREK

Co zrobić, gdy...	Możliwe przyczyny	Rozwiązańia
Panel sterowania jest wyłączony, urządzenie nie działa.	Być może wystąpił problem z zasilaniem elektrycznym urządzenia.	Sprawdzić, czy: <ul style="list-style-type: none">Czy nie wystąpiła przerwa w dostawie prądu;Czy wtyczka została poprawnie włożona do gniazdka i czy przełącznik dwubiegowy jest we właściwym położeniu (umożliwia to zasilanie urządzenia);Czy urządzenia ochronne domowej instalacji elektrycznej są sprawne;Czy kabel zasilania nie został uszkodzony.
Lampka oświetlenia wewnętrznego migła.	Alarm otwartych drzwi aktywny. Włącza się, gdy drzwi komory chłodziarki pozostają otwarte przez dłuższy czas.	Aby wyłączyć alarm, należy zamknąć drzwi chłodziarki. Po ponownym otwarciu drzwi sprawdzić działanie lampki.
Temperatura wewnętrz komór nie jest dostatecznie niska.	Przyczyn może być wiele (patrz "Rozwiązańia").	Sprawdzić, czy: <ul style="list-style-type: none">Czy drzwi są dobrze zamknięte;Czy urządzenie nie zostało umieszczone przy źródle ciepła;Czy ustawiona temperatura jest odpowiednia;- obieg powietrza przez kratki wentylacyjne u dołu urządzenia nie jest zablokowany (patrz rozdział dotyczący montażu).
Na dnie komory chłodziarki zbiera się woda.	Spust wody z odszraniania jest zatkany.	Oczyścić spust skroplin (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja urządzenia”).
Nadmierna ilość szronu w komorze zamrażarki.	Drzwi komory zamrażarki nie zostały poprawnie zamknięte.	Sprawdzić, czy żaden przedmiot nie utrudnia prawidłowego zamknięcia drzwi. <ul style="list-style-type: none">Rozmrozić komorę zamrażarki.Upewnić się, że urządzenie zostało poprawnie zamontowane.
Temperatura komory chłodziarki jest za niska.	<ul style="list-style-type: none">Ustawiono zbyt niską temperaturę.W komorze zamrażarki mogła zostać umieszczona duża ilość świeżej żywności.	<ul style="list-style-type: none">Spróbować ustawić niższą temperaturę.Jeśli w komorze zamrażarki umieszczono świeżą żywność, należy odczekać, aż zostanie ona w pełni zamrożona.Wyłączyć wentylator (jeśli jest w wyposażeniu), zgodnie z procedurą opisaną w części „WENTYLATOR”.

* Dostępne tylko w wybranych modelach

Uwaga: Jeżeli deklarowana wydajność chłodnicza znajduje się na tabliczce znamionowej (patrz rysunek poniżej), deklarowana wartość odnosi się jedynie do urządzeń zgodnych ze standardem EN 62552:2013, obowiązującym od 28 lutego 2021.

Whirlpool Guia de início rápido

PT

®/TM/© 2024 Whirlpool. Produzido sob licença.

OBRIGADO POR TER ADQUIRIDO UM PRODUTO WHIRLPOOL PARA OBTER MAIS INFORMAÇÕES, LEIA O CÓDIGO QR NO SEU APARELHO

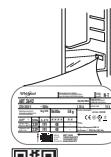
Para receber uma assistência mais completa, registe o seu produto em www.register10.eu

As políticas da empresa, documentação padrão, encomenda de peças sobresselentes e informações adicionais sobre o produto poderão ser consultadas em:

- Visitando o nosso website docs.whirlpool.eu/docs e parts-selfservice.europeanappliances.com
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.

Pode encontrar mais informações sobre o seu modelo em linha em <https://eprel.ec.europa.eu/>, que é a base de dados oficial de produtos EPREL da UE. Depois de selecionar a categoria do produto, introduza o identificador do modelo do produto. O identificador do modelo é composto por letras e números e encontra-se na placa de identificação, como Mod. (ver imagem à direita).

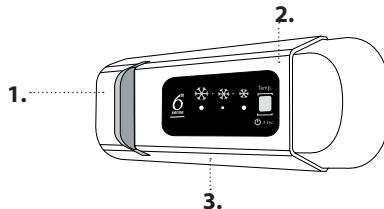
⚠ Leia as instruções de segurança com atenção antes de usar o aparelho.



UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ

Aguarde, pelo menos, duas horas após a instalação para ligar o aparelho à fonte de alimentação. Ligue o aparelho à eletricidade e este começará a trabalhar automaticamente. As temperaturas ideais para armazenar os alimentos vêm predefinidas de fábrica.

PAINEL DE CONTROLO



1. Luz LED
2. Ligado/Em Repouso
3. Temperatura dos compartimentos do congelador e do frigorífico

6th SENSE

Permite que o aparelho atinja rápida e automaticamente a temperatura interna de conservação ideal.

ON/STAND-BY

Prima o botão durante 3 segundos para desligar o aparelho. Quando o aparelho está em Stand-By, a luz no interior do compartimento do frigorífico não funciona. Pressione de novo o botão para tornar a ligar o aparelho.

Nota: esta ação não desliga o aparelho da fonte de alimentação.

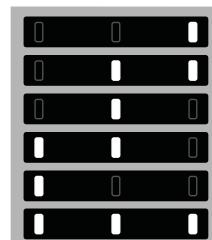
TEMPERATURA DOS COMPARTIMENTOS DO CONGELADOR E DO FRIGORÍFICO

Os três indicadores LED indicam a temperatura programada para o compartimento do frigorífico. É possível programar uma temperatura diferente do aparelho com o botão

Definição recomendada: MÉDIO

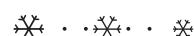
São possíveis os seguintes ajustes:

LEDs acesos



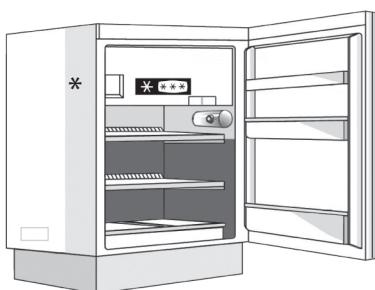
Definir temperatura

- Alto (menos frio)
- Médio-alto
- Médio
- Médio-baixo
- Baixo (mais frio)
- Fast Cool (Arrefecimento rápido)



De modo a evitar o desperdício de alimentos, consulte, por favor, as definições recomendadas e os tempos de armazenamento que se encontram no manual de utilizador online.

COMO ARMAZENAR ALIMENTOS FRESCOS E BEBIDAS



Legenda



ZONA TEMPERATURA

Recomendada para o armazenamento de frutas tropicais, latas, bebidas, ovos, molhos, picles, manteiga e compotas



ZONA FRESCA

Recomendada para o armazenamento de queijo, leite, laticínios, charcutaria, iogurtes



ZONA MAIS FRESCA

Recomendada para o armazenamento charcutaria, sobremesas, peixe e carne

COMPARTIMENTO DO FRIGORÍFICO

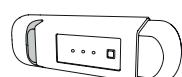
Sistema da luz (segundo o modelo)



Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética G



Este produto contém 4 fontes de luz laterais da classe de eficiência energética F



Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética G



Este produto contém 4 fontes de luz laterais da classe de eficiência energética F e uma fonte de luz superior da classe de eficiência energética G



Este produto contém uma fonte de luz superior da classe de eficiência energética G

* Disponível apenas em determinados modelos

COMPARTIMENTO DO CONGELADOR

Congelar alimentos frescos

1. Recomenda-se que regule a temperatura para um nível mais frio ou ligue o modo de Congelação Rápida/Arrefecimento Rápido*, pelo menos, quatro horas antes de remover os alimentos do compartimento do congelador, de forma a prolongar a conservação dos alimentos durante a fase de descongelação.
2. Para descongelar, desligue o aparelho da tomada e retire as gavetas. Deixe a porta aberta para que o gelo derreta. Para evitar que saia água durante a descongelação, recomenda-se que coloque um pano absorvente no fundo do compartimento do congelador e que esprema esse pano regularmente.
3. Limpe o interior do compartimento do congelador e seque-o cuidadosamente.

4. Volte a ligar o aparelho e coloque os alimentos de novo no seu interior. Para retirar o gelo do acessório STOP FROST*, siga os procedimentos de LIMPEZA abaixo.

Cubos de gelo*

Encha 2/3 das cubetas de gelo com água e coloque-as no compartimento do congelador. Não utilize, em caso algum, objetos afiados ou pontiagudos para remover o gelo.

A quantidade de alimentos frescos que pode ser congelada num período de tempo específico, encontra-se indicada na placa de características.

Os limites de carga são determinados pelos cestos, abas, gavetas, prateleiras, etc. Certifique-se de que os componentes podem fechar-se com facilidade após carregar o congelador.

INFORMAÇÃO GERAL

As gavetas, cestos e prateleiras devem permanecer na posição atual, exceto se especificado de outra forma neste guia rápido. O sistema de iluminação no interior do compartimento do frigorífico dispõe de lâmpadas LED, o que permite uma melhor iluminação comparativamente com as lâmpadas tradicionais, bem como um consumo de energia muito reduzido.

As portas e as tampas do aparelho de refrigeração devem ser removidas antes de serem depositadas em aterros, de forma a evitar que crianças ou animais fiquem presos no seu interior.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O que fazer em caso de...	Razões possíveis	Soluções
O painel de controlo está desligado, o aparelho não funciona.	Pode existir um problema na fonte de alimentação do aparelho.	verifique se: <ul style="list-style-type: none">• não ocorreu uma falha de energia;• a ficha está bem encaixada na tomada e se o interruptor de potência bipolar (se existir) está na posição correta (isto permite a alimentação de corrente para o aparelho);• os dispositivos de proteção do sistema elétrico doméstico são eficientes;• o cabo de alimentação não está danificado.
A luz interior pisca.	Alarme da porta ativo. É ativado quando a porta do frigorífico permanece aberta durante um longo período de tempo.	Para parar o alarme, feche a porta do frigorífico. Ao reabrir a porta, verifique se a luz funciona.
A temperatura no interior dos compartimentos não é suficientemente baixa.	Isto pode dever-se a várias causas (consulte "Soluções").	verifique se: <ul style="list-style-type: none">• fecha bem a porta;• o aparelho não está instalado perto de uma fonte de calor;• a temperatura programada é a adequada;• a circulação de ar através das grelhas de ventilação na parte inferior do aparelho não está obstruída (consulte a secção de instalação).
Existe água no fundo do compartimento do frigorífico.	O dreno da água de descongelação está bloqueado.	Limpe o dreno da água de descongelação (consulte a secção "Limpeza e Manutenção").
Quantidade excessiva de gelo no compartimento do congelador.	A porta do compartimento do congelador não está devidamente fechada.	Verifique se não existe nada que impeça a porta de fechar devidamente. <ul style="list-style-type: none">• Descongele o compartimento do congelador.• Certifique-se de que o aparelho está instalado corretamente.
A temperatura do compartimento do frigorífico está demasiado fria.	<ul style="list-style-type: none">• A temperatura programada é demasiado fria.• Pode ter sido colocada uma grande quantidade de alimentos frescos no compartimento do congelador.	<ul style="list-style-type: none">• Tente programar uma temperatura menos fria.• Se foram colocados alimentos frescos no compartimento do congelador, espere até que tenham congelado totalmente.• Desligue a ventoinha (caso exista) de acordo com o procedimento descrito no parágrafo "VENTOINHA".

* Disponível apenas em determinados modelos

Nota: Se a declaração de refrigeração estiver presente na placa de classificação (ver imagem abaixo), a declaração aplica-se apenas à norma EN 62552:2013 válida até 28 de fevereiro de 2021.

®/TM/© 2024 Whirlpool. Produs sub licență.

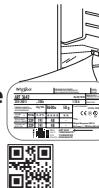
VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL

SCANAȚI CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRĂ PENTRU A OBȚINE MAI MULTE INFORMAȚII

Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul pe www.register10.eu

Puteți găsi politicile, documentația standard, informațiile despre comandarea pieselor de schimb și informațiile suplimentare despre produs:

- Vizitând site-urile noastre web docs.whirlpool.eu/docs și parts-selfservice.europeanappliances.com
- Ca alternativă, contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.



Puteți găsi mai multe informații despre modelul dumneavoastră online la <https://eprel.ec.europa.eu/>, care este baza de date oficială de produse EPREL a UE. După selectarea categoriei de produse, introduceți identificatorul de model al produsului. Identificatorul de model este format din litere și numere, și poate fi găsit pe plăcuța cu date de identificare, ca Mod. (consultați imaginea din dreapta).

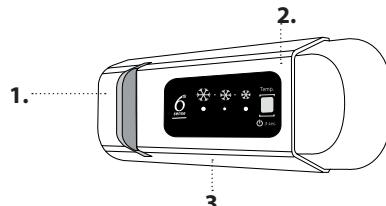
⚠ Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile privind siguranță.

PRIMA UTILIZARE

După instalare, așteptați cel puțin două ore înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică. Conectați aparatul la rețeaua de alimentare cu energie electrică; acesta începe să funcționeze automat. Temperaturile ideale de depozitare a alimentelor sunt presestate din fabrică.

După ce puneteți aparatul în funcțiune, trebuie să așteptați 4-6 ore până când se atinge temperatura adecvată de păstrare a alimentelor pentru un aparat încărcat normal.

PANOUL DE COMANDĂ



1. Bec cu LED
2. Pornire/Stand-by
3. Temperatura compartimentului congelator și a compartimentului frigider

6th SENSE

Aparatul poate atinge rapid și automat temperatura interioară optimă de conservare.

PORNIRE/STANDBY

Apăsați timp de 3 secunde pe buton pentru a opri aparatul. În modul Standby, lumina din compartimentul frigider nu se aprinde. Apăsați din nou scurt butonul pentru a reactiva aparatul.

Notă: acest lucru nu deconectează aparatul de la rețeaua de alimentare.

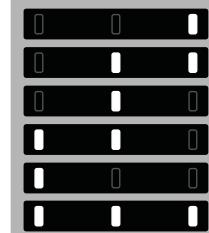
TEMPERATURA COMPARTIMENTULUI CONGELATOR ȘI A COMPARTIMENTULUI FRIGIDER

Cele trei indicatori cu LED indică temperatură setată în compartimentul frigider. Puteți seta o altă temperatură a aparatului cu ajutorul butonului

Setare recomandată: MEDIE

Sunt posibile următoarele reglații:

LED-uri aprinse



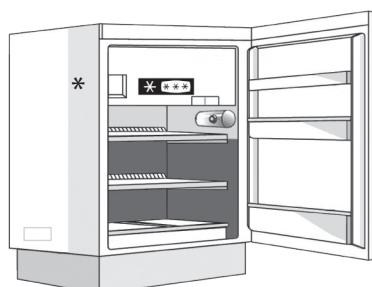
Temperatură setată

- | |
|-----------------------------------|
| Ridicată (mai puțin rece) |
| Medie-ridicată |
| Medie |
| Medie-scăzută |
| Scăzută (mai rece) |
| Funcția Fast Cool (Răcire rapidă) |

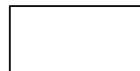


Pentru a evita risipirea alimentelor, vă rugăm să consultați setarea și perioadele de depozitare recomandate incluse în manualul de utilizare online.

MODUL DE DEPOZITARE A ALIMENTELOR PROASPETE ȘI A BĂUTURILOR

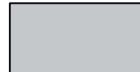


Legendă



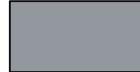
ZONA TEMPERATĂ

Recomandată pentru depozitarea fructelor tropicale, conservelor, băuturilor, ouălor, sosurilor, murăturilor, untului, gemurilor



ZONA RECE

Recomandată pentru depozitarea brânzeturilor, laptelui, alimentelor de consum zilnic, delicateselor, iaurtului



ZONA CEA MAI RECE

Recomandată pentru depozitarea mezeturilor, deserturilor, cărnii și peștelui

COMPARTIMENTUL FRIGIDER

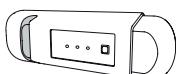
Sistemul de iluminat (în funcție de model)



Acest produs conține o sursă de lumină cu eficiență energetică din clasa G



Acest produs conține 4 surse de lumină laterale cu eficiență energetică din clasa F



Acest produs conține o sursă de lumină cu eficiență energetică din clasa G



Acest produs conține 4 surse de lumină laterale cu eficiență energetică din clasa F și o sursă de lumină în partea de sus cu eficiență energetică din clasa G



Acest produs conține o sursă de lumină în partea de sus cu eficiență energetică din clasa G

COMPARTIMENTUL CONGELATOR

Congelarea alimentelor proaspete

- Înainte de a scoate alimentele din compartimentul congelator, se recomandă setarea unei temperaturi mai scăzute sau activarea funcției de Fast Freeze (Congelare rapidă)/Fast Cool (Răcire rapidă) timp de cel puțin patru ore, pentru a prelungi durata de conservare a alimentelor în timpul fazei de decongelare.
- Pentru a dezgheța compartimentul, scoateți aparatul din priză și scoateți sertarele. Lăsați ușa deschisă pentru a permite topirea gheții. Pentru ca apa să nu se scurgă în timpul dezghețării, se recomandă să așezați o cărpă absorbantă în partea inferioară a compartimentului congelator și să o stoarceți din când în când.
- Curătați și uscați cu grijă interiorul compartimentului congelator.

4. Reporniți aparatul și introduceți alimentele. Pentru a îndepărta gheata de pe accesoriul STOP FROST*, urmați procedura de CURĂȚARE.

Cuburi de gheată*

Umpleți tava pentru gheată 2/3 cu apă și așezați-o înapoi în compartimentul congelator. Nu folosiți în niciun caz obiecte tăioase sau ascuțite pentru a îndepărta gheata.

Cantitatea de alimente proaspete care poate fi congelată într-un anumit interval de timp este indicată pe plăcuța cu date tehnice.

Limitile de încărcare sunt determinate de coșuri, clapete, sertare, rafturi etc. Asigurați-vă că aceste componente se pot închide în continuare cu ușurință după încărcare.

INFORMAȚII GENERALE

Sertarele, coșurile și rafturile trebuie să rămână în poziția curentă, cu excepția cazului în care se oferă indicații diferite în acest sens în ghidul de referință rapidă. Sistemul de iluminat din interiorul compartimentului frigider utilizează iluminare cu LED-uri, permitând o iluminare mai bună decât cea cu becuri tradiționale, precum și un consum de energie foarte

scăzut.

Ușile și capacele frigiderului trebuie demontate înainte ca aparatul să fie dus la depozitul de deșeuri, pentru a evita blocarea copiilor sau animalelor de casă în interiorul aparatului.

REMEDIEREA DEFECTIUNILOR

Ce trebuie făcut dacă...	Cauze posibile	Soluții
Panoul de comandă este oprit, aparatul nu funcționează.	Este posibil să existe o problemă la rețeaua de alimentare cu energie electrică a aparatului.	Efectuați următoarele verificări: <ul style="list-style-type: none">alimentarea cu energie nu este întreruptă;ștecherul este introdus corect în priză și întrerupătorul de rețea bipolar, dacă există, este în poziția corectă (acest lucru permite alimentarea aparatului cu curent);dispozitivele de protecție a sistemelor electrocasnice sunt eficiente;cablul de alimentare nu este deteriorat.
Bucul de iluminat din interior clipește.	Alarma pentru ușă este activă. Aceasta se activează când ușa compartimentului frigider rămâne deschisă o perioadă lungă de timp.	Pentru a opri alarma, închideți ușa frigiderului. La redeschiderea ușii, verificați dacă bucul funcționează.
Temperatura din interiorul compartimentelor nu este suficient de scăzută.	Pot exista diverse cauze (consultați secțiunea „Soluții”).	Efectuați următoarele verificări: <ul style="list-style-type: none">- ușa se închide corespunzător;aparatul nu este instalat în apropierea unei surse de căldură;temperatura setată este adekvată;circulația aerului prin orificiile de aerisire din partea inferioară a aparatului nu este obstrucționată (consultați secțiunea Instalarea).
Există apă în partea inferioară a compartimentului frigider.	Surgerea apei de dezghețare este blocată.	Curătați orificiul de scurgere a apei rezultate din dezghețare (consultați capitolul „Curățarea și întreținerea”).
Cantitate prea mare de gheată în compartimentul congelator.	Ușa compartimentului congelator nu este închisă corect.	Verificați să nu existe niciun obiect care împiedică închiderea corectă a ușii. <ul style="list-style-type: none">Decongelați compartimentul congelator.Asigurați-vă că aparatul a fost instalat corect.

* Disponibil numai la anumite modele

Ce trebuie făcut dacă...

Cauze posibile

Soluții

Temperatura compartimentului frigider este prea scăzută.

- Temperatura setată este prea scăzută.
- O cantitate mare de alimente proaspete a fost aşezată în compartimentul congelator.

- Încercați să setați o temperatură mai puțin scăzută.
- Dacă au fost aşezate alimente proaspete în compartimentul congelator, așteptați până când acestea sunt congelate complet.
- Opriti ventilatorul (dacă intră în dotare), urmând procedura descrisă în paragraful „VENTILATORUL”.

* Disponibil numai la anumite modele

Notă: Dacă declarația răcitorului este prezentă pe plăcuța cu date tehnice (consultați imaginea de mai jos), declarația se aplică numai standardului EN 62552:2013 valabil până pe 28 februarie 2021.

Whirlpool Vodič za brzi početak

SR

®/TM/© 2024 Whirlpool. Proizvedeno pod licencom.

HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD KOMPANIJE WHIRLPOOL

SKENIRAJTE QR KÔD NA SVOM UREĐAJU DA BISTE DOBILI VIŠE INFORMACIJA

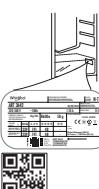
Kako biste dobili kompletiju podršku, registrujte svoj uređaj na adresi www.register10.eu

Smernice, standardna dokumentacija, poručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći na sledeći način:

- Na našem veb-sajtu docs.whirlpool.eu/docs i parts-selfservice.europeanappliances.com
- Takođe, možete kontaktirati naš postprodajni servis (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

Više informacija o svom modelu možete pronaći na mreži na adresi <https://eprel.ec.europa.eu/>, što je zvanična baza podataka EU EPREL proizvoda. Kada izaberete kategoriju proizvoda, unesite identifikator modela proizvoda. Identifikator modela sadrži slova i cifre, a nalazi se na identifikacionoj pločici označen sa „Mod“. (pogledajte sliku sa desne strane).

⚠ Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva pre upotrebe uređaja.

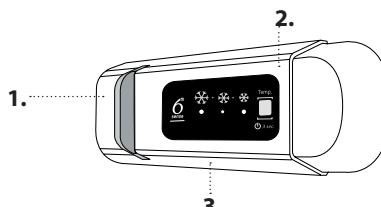


PRVA UPOTREBA

Sačekajte najmanje dva sata nakon postavljanja uređaja, pre nego što povežete uređaj sa napajanjem. Nakon priključenja uređaja na električnu mrežu, automatski započinje sa radom. Idealne temperature za čuvanje hrane su unapred podešene u fabrici.

Nakon što uključite uređaj, morate da sačekate 4–6 sati kako bi se postigla odgovarajuća temperatura za odlaganje za normalno napunjeno uređaj.

KONTROLNA TABLA



1. LED svetlo
2. Uključeno/režim mirovanja
3. Temperatura odeljka zamrzivača i frižidera

6th SENSE

sense Uređaj automatski može brzo da dostigne optimalnu unutrašnju temperaturu za čuvanje.

UKLJUČENO/REŽIM MIROVANJA

Pritisnite dugme na 3 sekunde da biste isključili aparat. U režimu pripravnosti, svetlo u odeljku frižidera se ne uključuje. Opet nakratko pritisnite dugme da biste ponovo aktivirali aparat.

Napomena: time nećete isključiti aparat iz električne mreže.

TEMPERATURA ODELJKA ZAMRZIVAČA I FRIŽIDERA

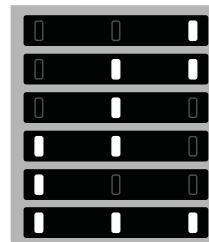
Tri LED indikatora prikazuju podešenu temperaturu za odeljak frižidera. Moguće je podešiti drugu temperaturu uređaja pomoću dugmeta.

Preporučeno podešavanje: SREDNJA

Moguća su sledeća podešavanja:

LED diode

Podešavanje temperature



Visoka (manje hladno)

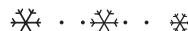
Srednje visoka

Srednja

Srednje niska

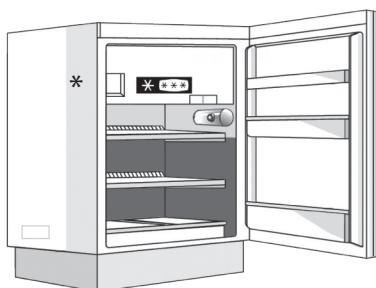
Niska (hladnije)

Fast cool (brzo hlađenje)



Da bi se izbeglo bacanje hrane, pogledajte preporučeno podešavanje i vreme čuvanja, koji se mogu pronaći u korisničkom priručniku na mreži.

KAKO ČUVATI SVEŽU HRANU I NAPITKE



Legenda

UMERENA ZONA

Preporučuje se za čuvanje tropskog voća, konzervi, pića, jaja, soseva, kiselih krastavaca, putera, džema

ZONE ZA HLADENJE

Predlaže se za čuvanje sira, mleka, obroka, delikatesa, jogurta

NAJHLADNIJA ZONA

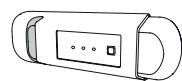
Preporučuje se za čuvanje mesnih prerađevina, poslastica, mesa i ribe

ODELJAK FRIŽIDERA

Sistem osvetljenja (u zavisnosti od modela)



Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti



Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti



Ovaj proizvod sadrži 4 bočna izvora svetlosti klase F energetske efikasnosti



Ovaj proizvod sadrži 4 bočna izvora svetlosti klase F energetske efikasnosti i gornji izvor svetlosti energetske klase G



Ovaj proizvod sadrži gornji izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti

ODELJAK ZAMRZIVAČA

Zamrzavanje sveže hrane

- Preporučuje se da se smanji temperatura ili da se uključi funkcija Fast Freeze (Brzo zamrzavanje) / Fast Cool (Brzo hlađenje)* najmanje četiri sata pre nego što se izvadi hrana iz odeljka zamrzivača, kako bi se produžilo očuvanje hrane tokom faze odmrzavanja.
- Za odmrzavanje, isključite uređaj sa napajanja i izvadite firoke. Ostavite vrata otvorena kako bi se odeljak odleđio. Da biste sprečili prosipanje vode tokom odleđivanja, savetuje se da na donju stranu odeljka zamrzivača stavite krpnu koja dobro upija i da je redovno cedite.
- Očistite unutrašnjost odeljka zamrzivača i pažljivo je osušite.

- onovo uključite uređaj i vratite hrani unutra. Da biste uklonili led iz dodatka STOP FROST*, pratite proceduru za ČIŠĆENJE prikazanu u nastavku.

Kockice leda*

Napunite 2/3 posude za led vodom i vratite je u odeljak zamrzivača. Ni u kakvim okolnostima ne koristite oštре ili zašiljene predmete za uklanjanje leda.

Količina sveže hrane koju je moguće zamrznuti u određenom vremenskom periodu je navedena na natpisnoj pločici.

Ograničenja količine su određena korpama, krilcima, fiokama, policama itd. Vodite računa da ove komponente i dalje mogu lako da se zatvore nakon postavljanja.

OPŠTE INFORMACIJE

Firoke, korpe i police treba držati na trenutnom položaju, osim ako je drugačije navedeno u ovom brzom vodiču. Sistem osvetljenja unutar odeljka frižidera koristi LED svetla, čime se omogućava bolje osvetljenje nego standardnim sijalicama, kao i veoma niska potrošnja energije.

Vrata i poklopce uređaja za hlađenje treba ukloniti pre odlaganja na deponiju, kako bi se izbeglo da se deca ili životinje zatvore unutar uređaja.

VODIČ ZA REŠAVANJE PROBLEMA

Šta ako...	Mogući razlozi	Rešenja
Kontrolna tabla je isključena i uređaj ne radi.	Možda postoji problem sa napajanjem uređaja.	Proverite sledeće: <ul style="list-style-type: none">da li je struja isključena;da li je utikač ispravno ukopčan u utičnicu i da li je dvopolni prekidač za struju u ispravnom položaju (što omogućava napajanje aparata);da li su uređaji za zaštitu kućnog električnog sistema ispravni;da li je kabl za napajanje oštećen.
Unutrašnja lampica treperi.	Alarm za vrata je uključen. Aktivira se kada vrata odeljka frižidera duže vreme ostanu otvorena.	Da biste zaustavili alarm, zatvorite vrata frižidera. Kada budete ponovo otvarali vrata, proverite da li lampica radi.

* Dostupno samo na određenim modelima

Šta ako...	Mogući razlozi	Rešenja
Temperatura u odeljcima nije dovoljno niska.	Moguće je više uzroka (pogledajte „Rešenja“).	Proverite sledeće: <ul style="list-style-type: none"> da li se vrata dobro zatvaraju; da li je uređaj postavljen u blizini izvora topote; da li je podešena odgovarajuća temperatura; da li je cirkulacija vazduha kroz otvore na dnu uređaja sprečena (vidite odeljak za instalaciju).
U dnu odeljka frižidera se pojavila voda.	Ovod za vodu od otopljenog leda je blokiran.	Očistite odvod za vodu od otopljenog leda (pogledajte odeljak „Čišćenje i održavanje“).
Prekomerna količina leda u zamrzivaču.	Vrata zamrzivača nisu pravilno zatvorena.	Proverite da li postoji nešto što onemogućava zatvaranje vrata. <ul style="list-style-type: none"> Odledite zamrzivač. Proverite da li je uređaj ispravno montiran.
Temperatura u frižideru je preniska.	<ul style="list-style-type: none"> Podešena temperatura je preniska. Možda je u zamrzivač stavljena velika količina sveže hrane. 	<ul style="list-style-type: none"> Pokušajte da podešite nižu temperaturu. Ako je sveža hrana postavljena u odeljak zamrzivača, sačekajte da se potpuno zamrzne. Isključite ventilator (ako postoji) sledeći proceduru opisanu o odeljku „VENTILATOR“.

* Dostupno samo na određenim modelima

Napomena: Ako na natpisnoj pločici postoji deklaracija hladnjaka (vidite sliku u nastavku), ta deklaracija se primenjuje samo na standard EN 62552:2013 koji važi do 28. februara 2021.

Whirlpool Návod na rýchle spustenie

SK

®/TM/© 2024 Whirlpool. Vyrobené na základe licencie.

ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPLI VÝROBOK WHIRLPOOL

VIAC INFORMÁCIÍ ZÍSKATE, AK OSKENUJETE QR KÓD NA VAŠOM SPOTREBIČI

Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na www.register10.eu

Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkte nájdete na:

- našej webovej stránke docs.whirlpool.eu/docs a parts-selfservice.europeanappliances.com
- Prípadne **sa obráťte na nás popredajný servis** (telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uvedte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.



Viac informácií o svojom modeli nájdete na webovej stránke <https://eprel.ec.europa.eu/>, ktorá je oficiálnou databázou výrobkov EPREL EÚ. Po výbere kategórie výrobku zadajte identifikátor modelu výrobku. Identifikátor modelu sa skladá z písmen a číslí a nachádza sa na identifikačnom štítku, ako Mod. (pozri obrázok vpravo).

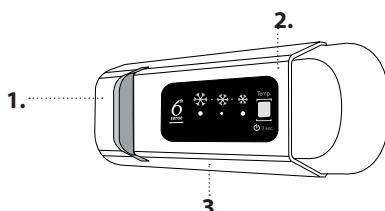
⚠ Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si prečítajte Bezpečnostné pokyny.

PRVÉ POUŽITIE

Po inštalácii počkajte aspoň dve hodiny, až potom pripojte zariadenie do elektrickej siete. Spotrebič pripojte k zdroju elektrickej energie, automaticky začne pracovať. Ideálna skladovacia teplota pre potraviny je prednastavená vo výrobnom závode.

Po zapnutí spotrebiča musíte vyčkať 4 – 6 hodín, kým sa dosiahne správna skladovacia teplota. Platí pre obvyklé naplnenie.

OVLÁDACÍ PANEL



- Svetlo LED
- Zapnuté/Pohotovostný režim
- Teplota chladíaceho a mraziaceho priestoru

6th SENSE

Spotrebič je automaticky schopný rýchlo dosiahnuť optimálnu internú teplotu na uchovanie potravín.

ZAP./POHOTOVOSTNÝ REŽIM

Spotrebič vypnete stlačením tlačidla na 3 sekundy. V pohotovostnom režime sa svetlo v chladíacom priestore nerozsvieti. Krátkym opakováním stlačenia tlačidla znova aktivujete spotrebič.

Poznámka: Týmto krokom sa spotrebič neodpojí od napájacieho zdroja.

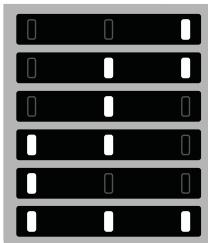
TEPLOTA CHLADIACEHO A MRAZIACEHO PRIESTORU

Tri indikátory LED signalizujú teplotu nastavenú pre priečinok chladničky. Pomocou tlačidla je možné nastaviť rôzne teploty spotrebiča.

Odporúčané nastavenie: STREDNÁ

Uskutočniť je možné nasledujúce nastavenia:

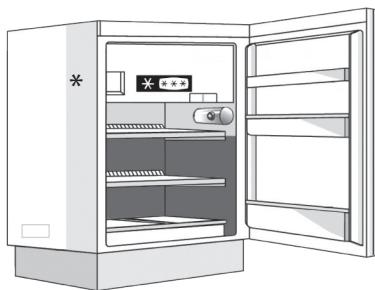
Kontrolky LED svetlia Nastavte teplotu



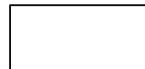
- Vysoká – menej chladná
Stredne vysoká
Stredná
Stredne nízka
Nízka (chladnejšia)
Fast Cool (Rýchle chladenie)

Aby ste neplytvali potravinami, riadte sa, prosím, odporúčaným nastavením a časom skladovania, ktoré sú uvedené v online návode na používanie.

AKO SKLADOVÁŤ ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE



Legenda



MIERNA ZÓNA

Odporúča sa na uskladnenie tropického ovocia, plechoviek, nápojov, vajíčok, omáčok, nakladanej zeleniny, masla, džemov



CHLADNÁ ZÓNA

Odporúča sa na skladovanie syra, mlieka, mliečnych výrobkov, lachôdkárskej výrobkov, jogurtov



NAJCHLADNEJŠIA OBLAST

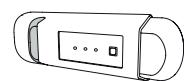
Odporúča sa na uskladnenie studených nárezov, záuskov, rýb a mäsa

PRIESTOR CHLADNIČKY

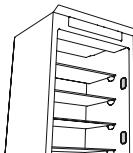
Systém osvetlenia (závisí od modelu)



Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G



Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G



Tento výrobok obsahuje 4 bočné svetelné zdroje s triedou energetickej účinnosti F



Tento výrobok obsahuje 4 bočné svetelné zdroje s triedou energetickej účinnosti F a horný svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G



Tento výrobok obsahuje horný svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G

MRAZIACI PRIESTOR

Mrazenie čerstvých potravín

- Pred vybratím jedla z mraziaceho priestoru sa odporúča nastaviť nižšiu teplotu alebo aspoň na štyri hodiny zapnúť funkciu Fast Freeze (Rýchle mrazenie)/Fast Cool* (Rýchle chladenie*), aby sa predlžilo uchovanie potravín počas fázy rozmrzovania.
- Ak chcete spotrebič rozmrzati, vytiahnite zástrčku kábla zo siete a vyberte zásuvky. Dvere nechajte otvorené, aby sa námraza mohla roztopiť. Aby ste počas rozmrzovania zabránilí úniku vody, odporúča sa na spodok mraziaceho priestoru položiť absorpčnú handru a pravidelne ju žmýkať.
- Vyčistite vnútajšok mraziaceho priestoru a dosucha ho vytrrite.

- Spotrebič znova zapnite a potraviny vráťte na miesto. Ak chcete odstrániť námrazu z príslušenstva STOP FROST*, postupujte podľa krokov v časti ČISTENIE.

Kocky ľadu*

Naplňte vodou 2/3 zásobníka ľadu a vložte ho späť do mrazeničky. Za žiadnych okolností nepoužívajte na odstraňovanie ľadu ostré alebo špicaté predmety.

Množstvo čerstvých potravín, ktoré sa dá zmraziť za určitý čas, je uvedené na výrobnom štítku.

Limity naplnenia určujú koše, klapky, zásuvky, police a pod. Presvedčte sa, či sa tieto komponenty dajú ľahko zatvoriť aj po naplnení.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Zásuvky, koše a police by mali zostať v ich súčasnej polohe, pokiaľ v tejto stručnej príručke nie je uvedené inak. Systém osvetlenia vnútra chladničky používa LED svetlo a umožňuje tak lepšie osvetlenie než tradičné žiarovky, ako aj veľmi nízku spotrebu energie.

Pred vývozom na skládku sa musia z chladničky odstrániť dvere a veká, aby vnútri nemohli uviazať deti či zvieratá.

*K dispozícii len na niektorých modeloch

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Čo robiť, ak...	Možné príčiny	Riešenia
Ovládací panel je vypnutý, spotrebič nepracuje.	Mohol nastať problém s napájaním spotrebiča.	Skontrolujte, či: <ul style="list-style-type: none">nedošlo k výpadku elektrického prúdu;je zástrčka správne zasunutá do zásuvky a akýkoľvek dvojpólový prepinač je v správnej polohe (umožňuje napájanie spotrebiča);efektívne fungujú zariadenia na ochranu elektrického systému v domácnosti;nie je poškodený napájací kábel.
Vnútorné svetlo bliká.	Je aktívny alarm dvierok. Aktivuje sa, keď dvere priečinka chladničky zostanú dlhší čas otvorené.	Ak chcete alarm zastaviť, zavrite dvierka chladničky. Pri opakovanej otvorení dvierok skontrolujte, či funguje svetlo.
Teplota vnútri priečinka nie je dostatočne nízka.	Príčiny môžu byť rôzne (pozri časť „Riešenia“).	Skontrolujte, či: <ul style="list-style-type: none">sú dvere správne zatvorené;spotrebič nie je nainštalovaný v blízkosti tepelného zdroja;je nastavená teplota primeraná;cirkulácia vzduchu cez prieduchy v spodnej časti spotrebiča nie je blokovaná (pozri inštalačnú príručku).
Na dne priečinka chladničky je voda.	Odtok na rozmrazenú vodu je blokovaný.	Vyčistite odtok na rozmrazenú vodu (pozri časť „Čistenie a údržba“).
Nadmerné množstvo ľadu v mraziacom priestore.	Dvere na mraziacom priestore sa nedajú správne uzavrieť.	Skontrolujte, či niečo nebráni v riadnom uzavretí dverí. <ul style="list-style-type: none">Rozmrazte priestor mrazeničky.Uistite sa, či bol spotrebič riadne nainštalovaný.
Teplota v chladiacom priestore je príliš nízka.	<ul style="list-style-type: none">Nastavená teplota je príliš nízka.Do mraziaceho priestoru ste vložili veľké množstvo čerstvých potravín.	<ul style="list-style-type: none">Skúste nastaviť vyššiu teplotu.Ak sa do mraziaceho priestoru vložia čerstvé potraviny, čakajte, kým sa úplne nezmrazia.Vypnite ventilátor (ak je k dispozícii) podľa pokynov opísaných v odseku „VENTILÁTOR“.

*K dispozícii len na niektorých modeloch

Poznámka: Ak je na štítku vyhlásenie o chladiči (pozri obrázok nižšie), vyhlásenie platí iba pre normu EN 62552:2013 platnú do 28. februára 2021.

Whirlpool Стислий посібник із початку роботи

UK

®/TM © 2024 p., Whirlpool. Виготовлено за ліцензією.

ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ВИРОБУ WHIRLPOOL

ВІДСКАНУЙТЕ QR-КОД НА ПРИСТРОЇ, ЩОБ ОТРИМАТИ ДОДАТКОВУ ІНФОРМАЦІЮ

Для отримання більш повної допомоги зареєструйте свій пристрій на сайті www.register10.eu

З політикою компанії, нормативною документацією, інформацією про замовлення запасних частин та додатковою інформацією про продукт можна ознайомитися:

- на нашому сайті docs.whirlpool.eu/docs i parts-selfservice.europeanappliances.com
- або звернувшись до нашої служби післяпродажного обслуговування клієнтів (номер телефону зазначено у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на паспортній табличці виробу.

Ви можете знайти більше інформації про вашу модель в Інтернеті на сайті <https://eprel.ec.europa.eu/>, який є офіційною базою даних продуктів ЄС EPREL. Спочатку виберіть категорію продукту, а потім введіть ідентифікатор моделі продукту. Ідентифікатор моделі складається з букв і цифр, він вказаний на ідентифікаційній таблиці, як Mod. (див. зображення праворуч).

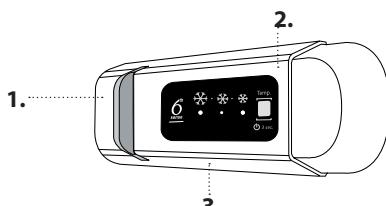
⚠ Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки.

ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ

Зачекайте принаймні дві години після монтажу, перш ніж приєднувати пристрій до електромережі. Якщо приєднати пристрій до електромережі, він автоматично розпочне роботу. Стандартно встановлено температуру, яка якнайкраче підходить для зберігання продуктів.

Увімкнувши пристрій, зачекайте 4–6 годин, щоб температура досягла значення, достатнього для зберігання стандартної кількості продуктів.

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



- Світлодіодні індикатори
- Увімкн./очікування
- Температура в морозильному та холодильному відділеннях

6th SENSE

пристрій здатний автоматично швидко досягти оптимальної внутрішньої температури зберігання.

УВІМК./ОЧІКУВАННЯ

Щоб увімкнути пристрій, натисніть та утримуйте кнопку протягом 3 секунд. У режимі очікування освітлення в холодильнику не працює. Щоб знову ввімкнути пристрій, натисніть цю кнопку повторно.

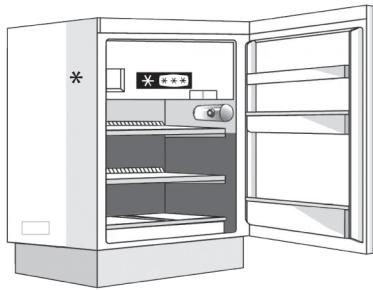
Примітка: При цьому пристрій не від'єднується від джерела живлення.

ТЕМПЕРАТУРА В МОРОЗИЛЬНОМУ ТА ХОЛОДИЛЬНОМУ ВІДДІЛЕННЯХ

Три світлодіодні індикатори вказують на температуру, установлену в холодильному відділенні. Робочу температуру приладу можна встановити кнопкою .

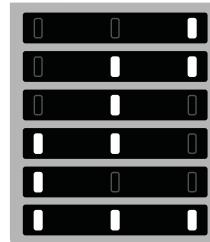
Рекомендоване налаштування: СЕРЕДН.

ЗБЕРІГАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ І НАПОЇВ



Можливі наступні налаштування:

Світлодіоди світяться



Встановлена температура

- Висока температура (незначний холод)
- Середньо-висока температура
- Середня
- Середньо-низька температура
- Низька температура (значний холод)
- Fast Cool (швидке охолодження)



Щоб уникнути утворення харчових відходів, див. рекомендовані налаштування і терміни зберігання, наведені в онлайн-керівництві з експлуатації.

Умовні позначки



ЗОНА ПОМІРНОЇ ТЕМПЕРАТУРИ

Рекомендується для зберігання тропічних фруктів, консервів, напоїв, яєць, соусів, солінь, масла, варення



ЗОНА ОХОЛОДЖЕННЯ

Рекомендується для зберігання сиру, молока, продуктів щоденного споживання, десерта, йогурту



НАЙХОЛОДНІША ЗОНА

Рекомендується для зберігання нарізки, десертів, риби і м'яса

ХОЛОДИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ

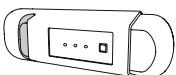
Система освітлення (залежно від моделі)



Цей виріб містить елемент освітлення класу енергоефективності G



Цей виріб містить 4 бокових елементи освітлення класу енергоефективності F



Цей виріб містить елемент освітлення класу енергоефективності G



Цей виріб містить 4 бокових елементи освітлення класу енергоефективності F та верхній елемент освітлення класу енергоефективності G



Цей виріб містить верхній елемент освітлення класу енергоефективності G

МОРОЗИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ

Заморожування свіжих продуктів

- За чотири години до початку процесу розмороження, перш ніж витягати продукти з морозильного відділення, рекомендуюється встановити нижчу температуру або увімкнути функцію «Fast Freeze/Fast Cool»*, щоб якнайдовше зберегти продукти під час циклу розморожування.
- Щоб розморозити прилад, відключіть його від електромережі та витягніть контейнери. Залиште дверцята відчиненими, щоб інші танув. Щоб запобігти розтіканню води під час розмороження, на дно морозильного відділення рекомендовано покласти абсорбувальну тканину та регулярно віджимати її.
- Обережно очистіть внутрішні стінки морозильного відділення та насухо витріть їх.

4. Знову ввімкніть прилад і покладіть у нього продукти. Щоб видалити інші з приладдя для ВІДКЛАДЕННЯ ЛЬОДУ*, виконайте процедуру очищення, наведену нижче.

Кубики льоду*

Заповніть лоток для льоду на дві третини водою і поставте його у морозильну камеру. У жодному разі не використовуйте гострі предмети, щоб вилучити лід.

Кількість свіжих продуктів, які можна заморозити за певний період часу, зазначено на таблиці з технічними характеристиками.

Межі завантаження залежать від кошиків, тримачів, ящиків, полиць тощо. Переконайтесь, що ці елементи після завантаження можуть легко закриватися.

*Лише у деяких моделях

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Ящики, кошики та полиці повинні залишатися у поточному положенні, якщо в цьому стислому посібнику не зазначено інше. Система освітлення холодильної камери має світлодіоди, які забезпечують яскравіше світло, споживаючи при цьому менше електроенергії.

Двері і кришки холодильника перед утилізацією на полігоні необхідно зняти, щоб не допустити потрапляння всередину дітей або тварин.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Можливі причини	Рішення
Панель керування вимкнено, пристрій не працює.	Можливо, виникли проблеми з електропостачанням пристрою.	Перевірте, чи: <ul style="list-style-type: none">не відбувся збій в мережі електропостачання;вилка правильно вставлена в розетку і чи в правильному положенні знаходиться двополюсний перемикач (тобто чи забезпечено електроживлення приладу);працюють належним чином захисні пристрої електричної системи будинку;не пошкоджено шнур живлення.
Блимає внутрішнє освітлення.	Активація дверної сигналізації. Сигналізація вмикається, якщо дверцята морозильного відділення залишаються відкритими протягом тривалого періоду часу.	Щоб вимкнути сигналізацію, закройте дверцята холодильника. Повторно відкривши дверцята, перевірте, чи працює освітлення.
Температура у камерах недостатньо низька.	Причин несправності може бути кілька (див. розділ «Рішення»).	Перевірте, чи: <ul style="list-style-type: none">правильно зчинені дверцята;пристрій встановлено не поблизу джерела тепла;встановлено належну температуру;ніщо не перешкоджає циркуляції повітря через вентиляційні отвори, розташовані в нижній частині приладу (див. розділ "Монтаж").
На дні холодильної камери збирається вода.	Забився отвір для зливання талої води.	Очистіть отвір для стікання талої води (див. розділ «Очищення та обслуговування»).
Надмірна кількість інею в морозильній камері.	Дверцята морозильного відділення зчинено неналежним чином.	Переконайтесь, що ніщо не перешкоджає належному закриттю дверцят. <ul style="list-style-type: none">Розморозьте морозильну камеру.Переконайтесь, що пристрій правильно встановлено.
Температура в холодильному відділенні занадто низька.	<ul style="list-style-type: none">Встановлено занадто низьку температуру.Можливо, до морозильного відділення завантажили велику кількість свіжих продуктів.	<ul style="list-style-type: none">Спробуйте встановити нижчу температуру.Якщо в морозильне відділення завантажено свіжі продукти, зчекайте, доки вони повністю замерзнуть.Вимкніть вентилятор (за наявності), дотримуючись процедур, що описана вище в розділі "ВЕНТИЛЯТОР".

*Лише у деяких моделях

Примітка: Якщо на паспортній таблиці є декларація охолоджувача (див. малюнок), то декларація дійсна тільки за стандартом EN 62552: 2013, чинним до 28 лютого 2021 року.



400020019434